

Vezérgazgató
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házilag szorosított.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIRK

B 1. kiadás 1951. október 20. 6 óra -- perc

Egy évvel ezelőtt, október 22.-én lelkes egységbe forrva választotta meg a magyar nép a helyi tanácsokat

i D/Re/PE FT Ni 5. 5.

/MTI/ 1949. augusztus 20.-án lépett életbe a Magyar Népköztársaság Alkotmánya. Az Alkotmány 30.§-ának /1/ bekezdése kimondja: "Az államhatalom helyi szervei a megyei tanács, a járási tanács, a városi tanács, a községi tanács, a városi kerületi tanács."

Rákosi Mátyás a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének 1950. február 10.-én tartott ülésén mondott beszédében, népi demokráciánk fejlődését elemezve ezeket mondta: "Gondoskodni kell a népköztársasági alkotmányunkban lefektetett alapelvek megvalósításáról. Ennek megfelelően irányt kell venni arra, hogy lehetőleg az idén létrehozzuk a falu, város, járás és megye tanácsait, amelyeket alkotmányunk megkövetel és amelyek a dolgozó tömegekkel elmélyítve a kapcsolatot, tovább erősítik demokráciánkat."

Néptünk szeretett vezérének útmutató szavai nyomán megindult a munka a tanács-rendszer kiépítésének előkészítésére. Az országgyűlés 1950 május 10.-én kezdte el tárgyalni a helyi tanácsokról szóló törvényjavaslatot, és május 18.-án a Magyar Közlönyben megjelent a helyi tanácsokról szóló 1950. évi I. törvény. A törvény bevezetőjében hangsúlyozza: "A szocializmus útján haladó Magyar Népköztársaság olyan államszervezetet épít, amely biztosítja a dolgozók tevékeny és állandó közreműködését az államhatalom gyakorlásában és az államigazgatás munkájában, közelebb viszi az ügyintézését a dolgozó tömegekhez és következetesen érvényesíti a szocialista törvényesség elveit. A Magyar Népköztársaság országgyűlése az alkotmányban megállapított elveknek megfelelően megvalósítja a demokratikus államszervezet legmagasabbrendű formáját: a tanácsok rendszerét."

Ezután gyors ütemben folyt tovább a helyi tanácsok megszervezésének munkálatai. 1950 július 15.-én a megyei tanácsok és Budapesten a városi tanács megkezdtek működésüket. Augusztus 15.-én pedig megalakultak a budapesti kerületi tanácsok, továbbá a járási és városi tanácsok. A tanácsok tagjait - ideiglenesen - a Magyar Függetlenségi Népfront illetékes helyi szervezetei delegálták, az országos tanácsválasztások megtartásáig. Egy évvel ezelőtt, 1950. október 22.-én került sor a tanácsválasztásokra, amikor a magyar dolgozók országszerte lelkes öntudattal adták le szavazatukat a Magyar Függetlenségi Népfront jelöltjeire. A békét védelmező, új szocialista hazáját kemény munkával építő magyar nép számára újabb diadal napja volt 1950. október 22.-e: néptünk összeforrottságát, egységét ismét fényesen bizonyította be. Ez a nap: az összes leadott szavazatok 97.3 százaléka a Népfront jelöltjeire esett.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIRLET

B 2. kiadás

1951. október 20.

6 óra 05 perc

/Egy évvel ezelőtt. . . folyt./ i D/La/RE FT Ki

Ennek az egységnek és összeforrottságnak, a szocializmus építése, a béke ügye iránti kütségnek és tántoríthatatlan ragaszkodásnak je-
gyében kezdtek meg működésüket tanácsaink az egész dolgozó-nép ja-
vára.

Helyi tanácsaink országsszerte ünnepi ülésen emlékeznek meg
az évfordulóról. /MTI/

- - - -

Az Általános Épülettervező Iroda dolgozói több nagyjelentőségű uji-
tással segítik elő építőiparunk fejlődését

Tp/14 Ton Bn 4, 4

Az Általános Épülettervező Iroda dolgozói több nagyjelen-
tőségű ujitással segítik elő építőiparunk fejlődését.

Bischitz László mérnök, a víz- és csatornavezetékek elő-
gyártására dolgozott ki nagyjelentőségű ujitást. A múltban az épü-
leteken a víz- és csatornavezetékek csőhálózatát az épületnél ké-
szítették elő a szereléshez, ami nagyon sok csőhulladékot eredményc-
zett. Bischitz eljárása alapján, nagyüzemi termelésnek megfelelően
szalagrendszerben előgyártják a szükséges csőhálózatot és a hely-
színen csak a szerelő munkálatokat végzik el. Az ujitás eddig
másfélmillió forint megtakarítást eredményezett népgazdaságunknak.

Beregszászi Dezső építőmester javasolta, hogy laza talajon
az épületek alapozására előgyártott beton alapköveket használja-
nak. Beregszászi ujitását elfogadták és a várható évi nyolcszázszor
forint megtakarításból már az ujitás bevezetése óta 240.000 forint
megtakarítás mutatkozott.

Hasonló jó eredményt értek el Miklósi Ferenc építőmester
és Ujházi Ferenc árelemző ujitásával, az előgyártott, szétzede-
hető ajtó- és ablakkeret tokok alkalmazásával. Ezt az ujitást az év
elején vezették be az építőiparban és pár hónap alatt közel fél-
millió forint megtakarítást jelentett.

Az építésügyi minisztérium rendelete értelmében az Által-
ános Épülettervező Iroda dolgozói is megkezdték az épület-clemek
tipizálását. Kertész Dezső technikus, ujitási megbízott vezetésé-
vel az iroda tipizáló bizottsága számos épületelem tipustervét
készítette el, amelyek bevezetésével eddig harmincöt vagon vasat
és hetvenhat vagon fát takarítottak meg. /MTI/

- - - -

k

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 3. kiadás

1951. október 20.

6 óra 10 perc

Több üzem dolgozói közös munkával harcolnak a Ganz Vagon új olvasztókemencéjének felépítéséért

i SB/Pd/PL NL 104, 3

Ötéves tervünk újabb ajándékot ad a Ganz Vagongyár dolgozóinak. Az Acélműben nyolc tonnás indukciós kemencét helyeznek majd üzembe. A jóminőségű indukciós elektroacél termelését a kemence segítségével a vállalat dolgozói többszöröse tudják növelni. A kemence legfontosabb alkatrészei július közepére meg is érkeztek, de kábeleket, vezetősíneket, több ezer sárgarézcsavart és alátétet, valamint a szerelési rajzokat akkor még nem kapták meg.

Minden nap, amivel később helyezik üzembe a kemencét, jelentős mennyiségű acélt von el az ipartól. Ezért késedelem nélkül nckiláttak a munkának. Az indukciós kemencéhez tartozó motorgenerátor összeszerelését a Villamos Erőmű Tervező és Szerelő Vállalat /VERTESZ/ dolgozói október 15. helyett már szeptember 20.-ra befejezték. A kemence kapcsolóberendezésének összeállítási feladatát a Villamos Allomásszerelő Vállalat dolgozói kapták, akik szerelési rajzok nélkül azonban csak 1952. június 30.-i határidőre ígérték a munka befejezését.

A VERTESZ dolgozói elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a Villamos Allomásszerelő Vállalat dolgozói helyett elvégzik a szerelést és szavukat adják, hogy december 21.-ig üzembe is helyezik a kemencét. Csupán azzal a kéréssel fordultak a Ganz Vagon dolgozóikhoz, hogy október közepéig biztosítsák a szereléshez szükséges anyagokat.

A szerelők felajánlásának teljesítéséhez jelentősen hozzájárulnak a Rákosi Művek Fémhengerművének dolgozói, akik a terven felül gyártott vezetősíneket rövidesen leszállítják a kemence szerelőikhez. Segítő készségükről tettek tanúságot a Budapesti Szerelőipari Vállalat dolgozói is, akik megfogadták, hogy elkészítik a kemencéhez a hűtővíz-kapcsolótáblát. E két vállalat segítségével már csaknem az összes anyagot biztosították a szerelőknek. Egyedül a nyolcvan méter hosszú, 15 kilo-voltos nagyfeszültségű páncélozott ólomkábel kell még megszerezni és akkor december 21.-én csapolhatják az új kemencéből az acélt. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 4. kiadás 1951. október 20. 6 óra 15 perc

Eddig 1843 műalkotás érkezett be a II. Magyar Képzőművészeti Kiállításra

i M/PL FT Bn 3, 3

A magyar képzőműv szak már hónapok óta lelkes munkával készülnek a II. Magyar Képzőművészeti Kiállításra. A művek behűlésének határideje már lezárult, de még mindig érkeznek a képek és szobrok a Műcsarnok helyiségeibe. Réntek sélíg 1843 műalkotást külttek be a művészek, ebből mintegy 1600 a festmények száma. A művek legnagyobb része a szocializmust építő magyar nép életét, boldog, munkás létköznezeit és ünnepeit mutatja be. A sztricsütörtökön ült össze eléször, hogy a beérkezett művek közül kiválassza azokat, amelyek méltóképpen dokumentálják a magyar képzőművészet fejlődését, s művészi színvonaluk és eszmei tartalmuk megfelelően tükrözi vissza és segíti néptünk harcát. /MTI/

lvi háromszázhatvanhárom forint megtakarítás a Kismotor és Gépgyárban a folyékony nitrálás alkalmazásával

i M/Ti/ML NL Ic 4, 4

A Kismotor- és Gépgyárban Horváth Elek művezető földületi hőkezeléssel és egyszerre nitráló sófürdővel a gyorsacél-szerszámok élloményságát kétszeresére emelte. A nitrált gyorsacél szerszám két-három századmilliméter vastag keményreteg kap, amely a szerszám elottarcsánát tízszeresére emeli. Így ez az eljárás nemcsak jelentős valutamegtakarítást jelent népgazdaságunknak, hanem növeli a munka termelékenységét is. Pracsánszly Dezső a fogasléc-narcsánál dolgozott első esetben nitrált maróval. Kiváló eredményt ért el. Szelőtt egy húszötötéssel 12-15 darabot tudott megcsinálni, - a nitrált maróval 120 darabot készített el. Hasonlóan magas teljesítményt érnek el a többi nitrált szerszámal dolgozó munkások is.

A kezdeti sikerek után Horváth Elek művezető tovább folytatta kísérleteit. Nem hallgatott azonban, akik illogenkedtek az újtól és a nyugati technikusok kísérleteire hivatkoztak, mondván, hogy az öt milliméternél vékonyabb furók nitrálása törési veszéllyel jár. Kísérleteivel bebizonyította, hogy az egész vékony-élű nitrált gyorsacél szerszámok sem törnek el használat közben.

A vékonyélű gyorsacél-szerszámok nitrálása jelentős segítséget ad az územ dolgozóinak, hogy évi tervüket határidő előtt befejezhessék. Az előmozdító kamaránál Wolf Sándor 2.9 milliméteres nitrált furóval öt és fél óra alatt 250 százalékra teljesítette normáját.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. október 20.

6 óra 20

perc

/Evi háromszázhetvenezer. . . folyt./ i HU/TI/22 FL Ic

Korvák Elek miniszter a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére vállalta, hogy az üzemben található, használaton kívüli gyorsacél szerszámokat nitrálással felújítja. Ezzel körülbelül tízezer forint értékű gyorsacélt takarít meg. A folyékony nitrálás bevezetése a Kismotor és Gépgyárban évi háromszázhetvenezer forint megtakarítást jelent népgazdaságunknak. /MTI/

Munkájuk jó megszervezésével segítik a tanácsok az őszi munkák sikeres befejezését

Ö vid : D/Bin/15 FT Ic 4, 3

Helyi tanácsaink munkájuk jó megszervezésével járulnak hozzá az őszi mezőgazdasági munkák mielőbbi elvégzéséhez.

A mosonmagyaróvári járás a tanács jó munkája eredményeként a negyedik helyről az első helyre került a megyében a begyűjtési versenyben. A járási pártbizottság javaslatára a tanács körzetekre osztotta fel a járást és minden körzetben egy-egy állandó bizottsági tagot tett felelőssé a községi begyűjtési bizottságok jó munkájáért. A körzeti felelősök állandóan látogatják a községi tanácsokat, segítenek a felvilágosító, népnevelő munkában.

A miskolci járásban az őszi munkák elvégzésében Sajóecseg község dolgozó parasztjai járnak az élen. Az eredményhez nagyban hozzájárul, hogy Sajóecseg község tanácsa jól szervezte meg a munkát. A mezőgazdasági állandó bizottságok tagjai mellett mozgósította aülő-felelősöket is, akik rendszeresen ellenőrzik saját területükön az őszi munkák végzését és felkértesik otthonukban a dolgozókat, hogy ismertessék velük az őszi munkák időben való elvégzésének fontosságát. A községi tanács nyilvántartást készített a községben lévő fogatokról, s azok a gazdák, akik már végeztek a munkával, segítenek azoknak, akik nem rendelkeznek igaerővel. Ez a szervezési módszer tette lehetővé, hogy a község dolgozó parasztsága vállalhassa: november 7.-e tiszteletére október 25.-re száz százalékban elvégzik az őszi vetést.

A tanácsok tagjai személyes példamutatással is buzdítják dolgozó paraszt-társaikat. Vas-megyében az egyházashetyei tanács állandó bizottságának elnöke, Geiger József 14 holdas dolgozó paraszt, elsőnek teljesítette beadási kötelezettségét. Burgonya-beadásának 130 százalékra tett előzet s élenjár a kukorica-beadásban is: 280 kilós beadási kötelezettségét 600 kilóra teljesítette.

/folyt. köv. /

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. október 20.

6 óra 25. perc

/Munkájuk jó megszervezésével. . . folyt./ D/Bin/FE FT Ic

Héves-megyében a felnémenti községi tanács elnökhelyettese, Farkas András nyolcholdas dolgozó paraszt már október 10.-én végzett a vetéssel, de befejezte már az őszi vetést Rófusz István 9 és Jakab Imre 6 holdas tanácstag is. Az élenjárók, miután végeztek saját munkájukat, segítenek azoknak, akik igaerovel nem rendelkeznek. Ennek az eredménye, hogy Felnemet község dolgozó parasztjai az őszi árpa és rozs, valamint a takarmánykeverék vetését már befejezték, az őszi buza vetésében pedig kilencven százalékánál tartanak. /MTI/

Ujabb kiváló eredmények születnek a gyapotszedés szovjet módszerével

6 vid Szl/Fd/FE KÖ FT Ic 3, 3

Baranya-megye állami gazdaságaiban nagyrészt megérett már a gyapot. A gazdaságokban egyre nagyobb mértékben alkalmazzák a szovjet gyapotszedési módszert, amelynek segítségével nagyobb teljesítményeket érnek el. Eddig több mint százötven vagon gyapotot takarítottak már be.

A sátorhelyi állami gazdaságban Takács Anna gyapotszedő munkacsapatának tagjai például 250-300 szálalékos átlagteljesítményükkel 50-60 forintot keresnek naponta. A mohácszigeti állami gazdaságban is kiváló az eredmény. Az állami gazdaság három dolgozója két nap alatt 639 kiló gyapotot szedett le a szovjet módszerrel. Keresetük 940 forint volt s emellett egyenként tizenegy méter ruhaanyagra való vásárlási utalványt kaptak. Baranya-megye legjobb gyapotszedője közé küzdötte fel magát a 18 éves Pávcovics Katalin, aki háromszáz szálalékon felüli teljesítményt ért el. Legutóbb versenyre hívta ki a megye valamennyi gyapotszedőjét a napi ötven kiló teljesítmény elérésére. Vállalta, hogy - társaival együtt - vasárnap békéniszakot tart, amelyen minden eddigi teljesítményét tulajdonosai előtt bemutatja, hogy ezzel is elősegítse a gyapot mielőbbi betakarítását.

Somogy-megye északi járásainak állami gazdaságaiban is megindult a gyapot kovadása. A tabi, siófoki, fonyódi és kaposvári járás északi részén az állami gazdaságok mintegy hatszáz holdon megkezdték az előszedést. Balatonszabadi község határában az egyénileg dolgozó parasztok mintegy negyven holdon ugyancsak megkezdték a gyapot előszedését. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HÍRLELT

B 7. kiadás 1951. október 20. 6 óra 30 perc

November 7. tiszteletére újabb versenyre hívta ki a mezőkövesdi járás a mezőcsáti

i vid 321/Pd/PS KÖ 13 FT 1c 2, 2, -3

Már a tavaszi mezőgazdasági munkák idején és később az aratás és a begyűjtés munkájában a mezőcsáti és a mezőkövesdi járás dolgozó parasztsága párosversenyre hívták ki egymást.

A begyűjtésben a mezőkövesdi járás jár az élen, a mezőcsáti járás viszont az őszi mezőgazdasági munkákat már ötven százalékban elvégezte, megelőzve versenytársát. A mezőkövesdi járás dolgozó parasztsági vállalkozói tették a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója tiszteletére, hogy lemaradásukat behozzák és a begyűjtésben elnyert versenydíjukat megőrizték, ugyanakkor újabb versenyre hívták ki régi versenytársukat. Az új versenykihívásban a mezőkövesdi járásiak a többi között vállalják, hogy az őszi munkák meggyorsítására a kukorica és a napraforgószár betakarítását november 1.-re elvégzik, a cukorrépát november 1.-ig teljes mennyiségben átadják a cukorgyáraknak és a szovjet répafejelési eljárást széles-körtén alkalmazzák. Vállalták továbbá, hogy a kenyérgabona vetését október 25.-re befejezik, az őszi mélyszántást pedig határidő előtt november 25.-re elvégzik. /MTI/

Zöldel a buza az ócsárdi határban - A vetési munkák mielőbbi befejezéséért

ö vid 13/13 KÖ 1c 3, 3

A múlt évi korai vetés döntően járult hozzá az icipi magas termésátlagok eléréséhez. Ennek tudatában november 7.-e tiszteletére dolgozó parasztságunk országosan az őszi vetések időben történő elvégzését vállalja.

Mint az ország legtöbb helyén, a Baranya-megyei Ócsárdon is az volt a szokás, hogy a május október vége felé került a földbe. Tavaly az ócsárdi "Béke öre" tsz a szovjet mezőgazdasági szakfőnökvizsgáló utasítás alapján elhatározta, hogy husz holdon már október elején elveti a búzát. Az eredmény: a husz holdon átlag két mázával termelt több, mint azokon a földeken, amelyekken október végén vetettek.

A szövetséget tagjai a tapasztalatok alapján az idén már az őszi munkák megkezdése előtt elhatározták, hogy határidő előtt befejezik a vetéseket. Jól szervezett munkával a vetést már október elején befejezték. A kedvező időjárás hatására a vetés gyorsan kikelt, megerősödött, s márközél háromszáz holdon zöldel már az őszi buza az ócsárdi határban.

/folyt. köv./ k

MTI BELFÖLDI HIRDEI

B 8. kiadás

1951. október 20.

6 óra 35 perc

/Zöldül a busz az ócsárdi. . . folyt./ Ü,vid 14/15 K6 1c

A váci járás dolgozó parasztsága a pártbizottság és a járási tanács segítségével indult harcba a vetési terv október 22.-i teljesítéséért. A járás dolgozó parasztsága nem nyugszik bele, hogy Pest-megye az utolsók között kullog. Jó példával járnak elő Kisnémedi, Fót, Váchartyán szövetkezeti közösségek, ahol a vetés befejezéshez közeledik.

A szántás-vetési munkák október 25.-i befejezését vállalták a Komárom-megyei Tárkány község dolgozó parasztjai. Felajánlásuk teljesítésére megszervezték, hogy a vetés ideje alatt a fogatok csak a legszükségesebb fuvarozási munkákra végezzenek el. Soós Lajosné tanácselnök indítványára a község dolgozó parasztjai elhatározták, hogy a vetési munkáknál egymást kölcsönösen segítik. /MTI/

A szovjet küldöttség tanácsait felhasználva, tervszerűen dolgozik a gyulai "Népköztársaság" tisz

i vid 14/15 K6 1c 3, 3 -2

A szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportja meglátogatta a gyulai "Népköztársaság" termelőszövetkezetét is. Itt is sok értékes tanácsot adtak a szövetkezet dolgozóinak. Többek közt rámutattak arra a hiányosságra, hogy a tervet nem bontották fel egyénekre, nem jelölték ki, hogy egy-egy földterület megműveléséért melyik dolgozó felelős egyénileg. A tisz vezetősége és tagjai a látogatás után elhatározták, hogy a kolhozok példájára ők is pontosan felbontják a tervet. A brigádok, munkacsapatok és a tagok tervet állítanak össze. Ezekből a tervjavaslatokból a vezetőség elkészíti a szövetkezet tervét és a közgyűlés jóváhagyása után felbontja brigádokra, munkacsapatokra, egyénekre.

A szovjet küldöttség nemcsak a szervezésben nyújtott segítséget. Tanácsukra a szövetkezet jól felszántott, műtrágyázott földjébe, keresztsorosan veti el az őszi búzát. A szövetkezet a következő évben beállítja a fűves vetésforgót is.

De nemcsak a növénytermesztésben hasznosítják a szovjet tapasztalatokat. A tehénstábnál bevezetik a napi háromszori fejést. A sortéseknél megkezik a szénpor adagolását. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HÍRŰ

B 9. kiadás

1951. október 20.

6 óra.

40 perc

A mérai "Új barázdá" tizes teljesítette november 7.- e tisztele-
tére tett vállalását: befejezte az őszi vetést

vid 10/10 FT 10

A mérai "Új barázdá" tizes a gépállomással együttműködve
végezte az őszi munkákat. A termelőségvetkezést idejében letaka-
ritotta a bevetendő területeket s nagyban segítségére volt a gép-
állomásnak, amely várakozás nélkül tudta elvégezni a talajmunkát
és a vetést is. Így teljesíteni tudtak november 7.-re tett felaján-
lásukat s a jól végzett munka tudatával jelentették ezt néptink
szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak.

"Drága Rákosi elvtárs! - írják többek között táviratuk-
ban - a mérai községi tanács jelenti Rákosi elvtársnak, hogy az
"Új barázdá" termelőségvetkezési csoport őszi vetési tervét a mai
napon teljesítette. A pártvezetőségválasztás és a Nagy Októberi
Szocialista Forradalom évfordulójára tett vállalásukat a csoport
tagjai ezzel határidő előtt teljesítették." /MTI/

- - - -

Tervismertető értekezlet az Elektronos Művek közvilágítási osztá-
lyán

t 02/10/10 FT 3, 3

Az Elektronos Művek közvilágítási osztályának dolgozói
péntek délután tervismertető értekezletet tartottak, amely en 1952.
évi tennivalóikat beszélték meg. Koskeny László sztakanovista
osztályvezető az 1952 évi tervről szólva elmondotta, hogy ralyogó
villanyfénybe öltöztetik Budapestet. Ötéves tervünk harmadik évé-
ben a főváros utcáin kicserélik az elavult világítási berendezé-
seket. Gyönyörűen kiépítik a Dózsa György-uti világítási hálózat-
ot és korszerűsítik a világítást a múltban teljesen elhanyagolt
munkásterületekben.

A közvilágítási osztály dolgozóinak a szép feladatok el-
végzéséhez nagy segítséget nyújt a terv. Különböző fontos beren-
dezéseket, műszereket, szerszámokat kapnak 1952-ben. A terv aján-
dékait lelkes munkával, szocialista kötelességvállalással
viszonyozzák az osztály dolgozói. A Nagy Októberi Szocialista For-
radalom tiszteletére már mindnyájan módosították versenyszerző-
déseiket, hogy az elüzem zászlót és az öt vörösselyem vándor-
zászlót továbbra is megtartsák, sőt még egy hetediket is szere-
zzenek.

/folyt. köv./

K

MTI BÉLTÖLDI HÍRŰJ

B 9. kiadás 1951. október 20. 6 óra. 40 perc

A mérői "Új barázdá" tiszta teljesítette november 7.- e tisztele-
tére tett vállalását: befejezte az őszi vetést

vid 16/12 FT I.

A mérői "Új barázdá" tiszta a gépállomással együttműködve
végzte az őszi munkákat. A termelőszövetkezet idejében letaka-
ritotta a bevetendő területeket s nagyban segítségére volt a gép-
állomásnak, amely várakozás nélkül tudta elvégezni a talajmunkát
és a vetést is. Így teljesíteni tudtak november 7.-re tett felján-
lásukat s a jól végzett munka tudatával jelentették ezt néptink-
szerzetett vezérének, Rákosi Mátyásnak.

"Drága Rákosi elvtárs! - írják többek között táviratuk-
ban - a mérői községi tanács jelenti Rákosi elvtársnak, hogy az
"Új barázdá" termelőszövetkezeti csoport őszi vetési tervét a mai
napon teljesítette. A pártvezetőségválasztás és a Nagy Októberi
Szocialista Forradalom évfordulójára tett vállalásukat a csoport
tagjai ezzel határidő előtt teljesítették." /MTI/

Tervismertető értekezlet az Elektromos Művek közvilágítási osztá-
lyán

t 02/10/12 I. 3, 3

Az Elektromos Művek közvilágítási osztályának dolgozói
néptink felután tervismertető értekezletet tartottak, amelyen 1952.
évi tennivalóikat beszélték meg. Koskeny László sztahanovista
osztályvezető az 1952 évi tervről szólva elmondotta, hogy ragyogó
villanyfénybe öltöztetik Budapestet. Ötéves tervünk harmadik évé-
ben a főváros utcáin kicserélik az elavult világítási berendezé-
seket. Gyönyörűen kiépítik a Dózsa György-uti világítási hálózat-
ot és korszerűsítik a világitást a múltban teljesen elhanyagolt
munkásterületekben.

A közvilágítási osztály dolgozóinak a szép feladatok el-
végzéséhez nagy segítséget nyújt a terv. Különböző fontos beren-
dezéseket, műszereket, szerszámokat kapnak 1952-ben. A terv aján-
dékait lelkes munkával, szocialista kötelezettségvállalással
viszonyozzák az osztály dolgozói. A Nagy Októberi Szocialista For-
radalom tiszteletére már mindnyájan módosították versenyszerző-
déseiket, hogy az elzőm zászlót és az öt vörösselyem vándor-
zászlót továbbra is megtartsák, sőt még egy hetediket is szerez-
zenek.

/folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1951. október 20.

6 óra 45 perc

/Tervismertető értekezlet. . . folyt./ t SB/Éc/PE Ic

Lantos Blomér technikus elmondotta, hogy a közelmúltban a Rákosi Mátyás kulturházban járt és ekkor azt tapasztalta, hogy a Béke-úton nem megfelelő a világítás. Most azt javasolta, hogy ennek megjavítását is vegyék be a tervbe. Hargitai László mérnök örömmel újságolta, hogy éppen most tervezik ezt a munkát. A Béke-út, Gyöngyösi-út, Kilián-utca és Fiastyuk-utca által határolt területen ötszáz folyóméter új világítási hálózatot szerelnék fel. Hargitai bejelentette, hogy november 7. tisztelőtérre megfogadta: október 31.-ig megtervezi és megszervezi a munkát, megszerzi a szükséges anyagot és a légvezeték-osztály dolgozóival közösen alakított komplex-brigád segítségével december elejére befejezik a szerelést. /MTI/

Ünnepi tanácsülések a főváros kerületeiben

t Sr/PE FT Ic 4, 4

A tanácsok megalakul sának egyéves fordulója alkalmából a főváros kerületeiben nyilvános ünnepi tanácsüléseket tartanak. A végrehajtó bizottságok elnökei beszámolnak az elvégzett munkáról, elmondják az eredményeket s feltárják a hibákat. Az ülések második napirendi pontjaként megvitatják a kerület 1952. évi költségvetését.

A tanácsok munkájának nyomán minden kerület jelentősen fejlődött. Minden kerületben nagyarányú építkezések folytak és folynak, jelentősen fejlődik a kulturélet: A IX. kerületben például két korszerű orvosi rendelő létesült, felépült az István-kórház felvételi pavillonja, a László kórház elkülönítője s a Soroksári-úti rákszálló állomás. A Thaly Kálmán-utcában új bölcsőde épült és a Hámán Kató-utcait tiz ágyal bővítették. A VII. kerületben nagy gondot fordít a tanács arra, hogy az új iskolai éven rendbehozott épületek, kibővített felszerelés segítse elő a diákok tanulását. Csak három iskolában a tornaterem rendbehozatalára százezer forintot fordítottak. 115-tel növeltek az óvodai férőhelyek számát, 24-re emelték a napközi otthonok számát, amelyekben 743 gyermekkel foglalkoznak. A kerületben ma már 42 kiskipari termelőszövetkezet működik 3270 taggal. Felépült az Izabella-utcai anya- és csecsemővédő intézet és most áll befejezés előtt a Hefelejts-utcai bölcsőde építése. Még ebben az évben újabb bölcsődét épít a tanács az Alpár-utcában.

A X. kerületben a Lavotta-utcában új óvoda nyílt, ahol hatvan gyermekről gondoskodnak. Ezen kívül öt óvodát bővítettek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1951. október 20.

6 óra 45 perc

/Tervismertető értekezlet. . . folyt./ t SB/EC/PE Ic

Lantos Blomér technikus elmondotta, hogy a közelmúltban a Rákosi Mátyás kulturházban járt és ekkor azt tapasztalta, hogy a Béke-úton nem megfelelő a világítás. Most azt javasolta, hogy ennek megjavítását is vegyék be a tervbe. Hargitai László mérnök örömmel üdvözlötte, hogy éppen most tervezik ezt a munkát. A Béke-út, Gyöngyösi-út, Kilián-utca és Fiastyuk-utca által határolt területen ötszáz folyóméter új világítási hálózatot szerelnék fel. Hargitai bejelentette, hogy november 7. tisztelőtérre megfogadta: október 31.-ig megtervezi és megszervezi a munkát, megszerzi a szükséges anyagot és a légvezeték-osztály dolgozóival közösen alakított komplex-brigád segítségével december elejére befejezik a szerelést. /MTI/

Ünnepi tanácsülések a főváros kerületeiben

t Sr/PE FT Ic 4, 4

A tanácsok megalakul sának egyéves fordulója alkalmából a főváros kerületeiben nyilvános ünnepi tanácsüléseket tartanak. A végrehajtó bizottságok elnökei beszámolnak az elvégzett munkáról, elmondják az eredményeket s feltárják a hibákat. Az ülések második napirendi pontjaként megvitatják a kerület 1952. évi költségvetését.

A tanácsok munkájának nyomán minden kerület jelentősen fejlődött. Minden kerületben nagyarányú építkezések folytak és folynak, jelentősen fejlődik a kultúrélet. A IX. kerületben például két korszerű orvosi rendelő létesült, felépült az István-kórház felvételi pavillonja, a László kórház elkülönítője s a Soroksári-úti rákszálló állomás. A Thaly Kálmán-utcában új bölcsőde épült és a Hámán Kató-utcait tiz ágyal bővítették. A VII. kerületben nagy gondot fordít a tanács arra, hogy az új iskolai épületek, kibővített felszerelés segítse elő a diákok tanulását. Csak három iskolában a tornaterem rendbehozatalára százezer forintot fordítottak. 115-tel növelték az óvodai férőhelyek számát, 24-re emelték a napközi otthonok számát, amelyekben 743 gyermekkel foglalkoznak. A kerületben ma már 42 kispári termelőszövetkezet működik 3270 taggal. Felépült az Izabella-utcai anya- és csecsemővédő intézet és most áll befejezés előtt a Hefelejts-utcai bölcsőde építése. Még ebben az évben újabb bölcsődét épít a tanács az Alpár-utcában.

A X. kerületben a Lavotta-utcában új óvoda nyílt, ahol hatvan gyermekről gondoskodnak. Ezen kívül öt óvodát bővítettek.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 11. kiadás

1951. október 20.

6 óra 50 perc

/Ünnepi tanácsülések. . . 1.folyt./ t 3r/EE FT 1e

A X. kerületben ez évben fejezték be a Csajkovszkij-park építkezését, ahol szabadtéri színpad is van. A szabadtéri színpad nézőterének befogadóképessége egyike a legnagyobbaknak Budapesten. A IX. kerületben két szabadtéri színpadot építettek s a Knébits-utcában új sportpályát létesítettek.

Valamennyi beszámolóból kitűnik, hogy az eredmények ki-harcolásában nagy részük volt a tömögéktől való kapcsolat leg-közvetlenebb szerveinek, az állandó bizottságoknak. A IV. kerü-letben az osztályok mellett tíz állandó bizottság működik. Mun-kájukat 37 albizottság és 1134 aktív támogatja. A VII. kerületi oktatási állandó bizottság eredményes munkát végzett az iskola-év előkészítésében. Az általános iskolákba a tavalyi 7414 tanu-lóval szemben az idén 8004 tanuló iratkozott be, a középiskolák- - tanulóinak száma is megnőtt. Jó munkát végzett a pénzügyi áll nő bizottság takarékosági albizottsága, amely felvilágosi-tó munkával elérte, hogy a kerület lakosai ötszáz ezer forint ér-tékű takarékbélyegyet vásároltak. Az egészségügyi állandó bizott-ság a VII. kerületben négyszáz aktívával dolgozik, akik állandóan látogatják és ellenőrzik a kerületben lévő üzleteket; munkás-zállókat, élelmiszer elárúsító helyeket, kórházakat, stb. A X. kerületben a legjobb munkát az oktatási állandó bizottság végzi. Négy albizottsága rendszeresen foglalkozik az iskolai oktatás kérdéseivel és szíves felvilágosító munkát végez a lemorzsolódás megakadályozására. De nem malasztják el az ipari tanulókkal való foglalkozást sem. Jó munkát végez az egészségügyi állandó bizott-ság is, amelynek tagjai reosztották maguk között a munkaterü-letet, munkatervet készítettek és ennek megfelelően rendszeresen látogatták a kerület egészségügyi intézményeit.

A végrehajtó bizottságok azonban még nem támogatják kell-őképpen az állandó bizottságokat és sok helyütt ezek tevékeny-sége csak formális. A IX. kerületben például a végrehajtó bizott-ság egyes tagjai nem vettek részt az állandó bizottságok ülésin. Hasonló hiányosság van a X. kerületben is; ahol az állandó bi-zottság ülésin maguk a bizottság tagjai sem vesznek teljes szán-ban részt. Egyes állandó bizottságok ülési ezért határozatkép-telenség is voltak.

Nagy fejlődést jelent a tanácsok és a tömögék közötti kapcsolat terén a fogadóórák rendszeresítése. A VII. kerületi tanács a jövőben bevezeti az ugynevezett tömb-fogadóórákat is. Ez lényegében azt jelenti, hogy a tanácsok tagjai lakóhelyükön keresik fel választóikat. A X. kerületben eddig összesen 106 fo-gadóórát tartottak. Azonban ebben a kerületben a fogadóórák még nem töltik be hivatásukat. Ezért itt is bevezették a tömb fogadó-

órákat. 38 helyen már érték el ezen a téren komoly eredménye-ket, de november 1.-ig valamennyi lakótömbben tartanak fogadó-órákat. /MTI/

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12 kiadás

1951. október 20

11 óra 45 perc

Szovjet öntési módszerrel teljesítik felajánlásaikat a Győri Vagongyár öntői

1 Vid IL/TI/TI NL N1 3,3

A Győri Vagongyár acélöntődjében egy héttel ezelőtt tartottak röpgyűlést, amelyen Sztálin nyilatkozatát tárgyalták meg a dolgozók. Már javában folyt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára tett felajánlások teljesítése, amikor a nyilatkozat újabb vállalásokra ösztönözte az acélöntőde dolgozóit. Csehi Lajos magkészítő még a röpgyűlésen vállalta, hogy napi 18 teljes csapágy helyett 21-et készít el. Kolonics Dezső farago 190 százalékos teljesítményét 220 százalékra emeli. Az egyes dolgozók felajánlásai után az öntőde összes dolgozói fogadalmat tettek Rákosi Mátyásnak: évi tervüket december 10-re befejezik, a selejtet a múlt évi csoknem 8 százalékról 5 százalék alá szorítják, elsajátítják az élenjáró szovjet öntéstechnikát, a "könnyen leválasztható felöntés" alkalmazását további gyártmányokra is kiterjesztik és ezzel havi 750 köbméter oxigént takarítanak meg.

A vállalások megtétele óta egy hét telt el. A dolgozók ennyi idő alatt is megautatták, mennyire helytállnak Rákosi Mátyásnak adott szavuknak. Csehi Lajos magkészítő, aki 120 százalékos teljesítményt vállalt, október 18-án már 135 százaléknál tartott, Kolonics Dezső farago 317 százalékot ért el ezen a napon. A selejt jelenleg 5.2 százalék. A "könnyen leválasztható felöntést" már tizennégyféle gyártmánynál alkalmazzák teljes sikerrel. /MTI/

Több mint 12.000-en nézték meg Szegeden a Gazda-mozgalom eredményeit ismertető kiállítást

Vid Kné/Jné/TI Kné N1 3,2

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének a "Gazda-mozgalom eredményei" címmel rendezett kiállítása bezárult. A kiállítást, - amely két hétig volt nyitva, - több mint 12.000 dolgozó tekintette meg. A látogatók különösen nagy érdeklődéssel szemlelték azt a képet, amely bemutatja, hogy a Szegedi Falemezgyárban keletkezett hulladékiának 67.5 százalékát tudják más üzemek hasznosítani. /MTI/

L

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. október 20.

11 óra 50 perc

December 15-re globálisan befejezik tervüket a salgótarjáni Acélárugyár dolgozói

1 Vid SB/Fa/Jné NL NI 4,3

A salgótarjáni Acélárugyár dolgozói röpgyűléseken tárgyalták meg, hogyan készüljenek a legmélvőbban november 7-re. Elhatározzák, hogy az 1951 évi globális tervüket december 15-re befejezik. Megfogadják, hogy az öntvénytermelés minőségének megjavítása érdekében a harmadik negyedévhez viszonyítva tíz százalékkal csökkentik az öntőék selejtjét; a negyedik negyedévben 90 ezer forint értékű anyagot takarítanak meg.

A vállalat dolgozói iséretet tettek, hogy november 7-ig a dróthuzó üzemben a gyorsuzás bevezetéséhez szükséges összes kísérleteket elvégzik, kidolgozzák a szükséges terveket és biztosítják a műszaki előfeltételeket.

A szakmunkás-továbbképzés és a munkamódszerátadás kiszélesítésével a száz százalékon alul teljesítők száma a harmadik negyedévi átlaghoz viszonyítva tíz százalékkal csökkentik.

A gyár dolgozói az is megfogadják, hogy 1951 december 31-ig előkészítendő 310 tonna export hegesztőpálcát már december 10-ig leszállítják és a kohászati vállalatok közötti jó együttműködés érdekében Ozd és Dösgyőr kokilla-, valamint salaküst-igényét teljesen kielégítik. /MTI/

..

A téli építkezések gondos előkészítésével biztosítják vállalatuk teljesítősét a veszprémi Nehézvegyipari Műgyvenem építési

1 Vid Ka/Ha/Jné Tom NI 4,3

A veszprémi Nehézvegyipari Műgyvenem építkezésének dolgozói vállalták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójának tiszteletére a tanácsok kétemeletes épületét határidő előtt, november 1-re befejezik. Az is megfogadják, hogy a laboratóriumi épület három földalatti szintjét még ebben az évben elkészítik. Ezt a vállalatukat azonban csak úgy teljesíthetik, ha a téli időszakban is folytatják az építkezést. A téli munkára idejében, gondos tervvel készülnek. Az építkezés főlé a hó és víz ellen ponyvából védőtetőt készítenek majd. A tető alá vastkosarakba izzó kokozot helyeznek, amely a megfelelő hőmérsékletet és a beton tökéletes kötését biztosítja. Ezenkívül az építkezéshez szükséges 1600 darab 19 mázias előregyártott vas-betongerendát elektromos árammal fűtik hogy megakadályozzák a beton fagyását.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 14. kiadás 1951. október 20. 12 óra - perc

/A téli építkezések gondos előkészítésével.....folyt./1 Vid Ka/Haj/Jné
Tom N1 4,3

A szükséges habarcsomnyisígot melegvizzel keverik és kompresszor segítségével adagolják a kívánt helyre.

A téli hidegben természetesen gondoskodnak az építkezés dolgozóiról. Az egyesítő építői időnként forró teát kapnak, a rakodó munkásokat bundával látják el. A Magasépítő Vállalat üzemi konyhája is látogat, hogy a dolgozók meleg ételhez jussanak. /MTI/

Harminc százalékkal több kekszot gyárt az idén

1 gyr/Jné/Jné Knó N1 3,3

a Budapesti Koks- és Ostyagyár, mint 1950-ben. A keksz minősége is javult. Nemcsak azért, mert az idén jobb a liszt minősége, hanem azért is, mert a fokozott gépesítés is hozzájárul a gyártmányok minőségének emeléséhez. /MTI/

A hét könyvei

§ ÁKV Jné FT N1

Szifra Könyvkiadó.

Garkusenko: Hogyan készítsük elő és vezessük le a politikai iskola foglalkozásait. 2. kiadás 63 o. /A propagandista könyvtára 2./	1.-	--
Harc Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen. 100 o. /Nemzetközi Kérdések 63./	2.50	--
Jürgen Kuczynski: A munkásosztály helyzete Angliában 1750-től napjainkig. 229 o.	--	11.-
Kuzin: A politikai iskola vezetésének módszeréről. 2. kiadás. 71 o. /A propagandista könyvtára 5./	1.50	--

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 15. kiadás 1951. október 20. 12 óra 10 perc
/A hét könyvei.....folyt./ § ÁVK Jné FT N

Szépirodalmi Könyvkiadó.

Lucjan Rudnicki: Régiak és újak. II.kötet. 259 o.	12.50	16.50
Stefan Zeromski: Hontalanok. /Regény/ 336 o.	15.50	19.50

Új Magyar Könyvkiadó.

Pjotr Baturin: Megvalósult álmok. 266 o.	7.50	12.--
Olesz Goncsár: Pacsirta. /Elbeszélések/ 44.o. /Szovjet kisregények/ 26./	1.--	--
Vaszilij Groszman: A mindenes. /Elbeszélések/ 87 o. /Szovjet kisregények 27./	1.50	--

Mivelt Nép Könyvkiadó:

Hahn Géza: A tudomány az ember származásáról. 67 o. /Természettudományos kiskönyvtár 80./	2.20	--
Knapp Oszkár: Amit az üvegről tudnunk kell. 60 o. /Természettudományos kiskönyvtár 79./	2.80	--
Majzel: Fény és látás 62 o.	3.50	--
Scheiber Vilmos - Gazda István: A kuruzslástól a penicillinig 43 o. /Természettudományos kiskönyvtár 81./	1.60	--

Népszava

Boloban: Építőipari darukezelők könyve 170 o. /Népszava műszaki könyvtára/	12.--	--
Domony András: Alumínium 60 o. /Tudomány és termelés kiskönyvtára/	5.--	--
A gazdasági vezetés szocialista módszerei. M.M.Szimajszkij, B.V. Soserbinyin, A.V. Nyesto, I.Sz. Fjedorov, I.M. Medvedev és I.V. Pavlov tanulmányai. 139 o.	4.50	--
A munkavédelem alapjai a gépgyártásban. 190 o.	10.--	--
A vasöntés kézikönyve. Összeáll. Kavona Gizella 172 o. /Népszava műszaki könyvtára/	8.--	--

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. október 20.

13 óra 20 perc

Új gyógyszert gyártanak november 7 tiszteletére a Büdszentmihályi Alkaloida Vegyészeti Gyár dolgozói

Vid SB/Hm/Jné HL Ni 4,5

A thebain nevű fontos és drága gyógyszert eddig külföldről vásároltuk. A tudományos megfigyelések szerint e gyógyszer a mákban lévő mellékalkaloidokban megtalálható, de eddig nem tudták ezekből kivonni. Ez év tavaszán a budapesti és debreceni tudományegyetemen megkezdték a kísérleteket a thebain előállítására. A kísérleti munka jó eredménnyel végződött. Rájöttek a thebain kitermelésének módjára.

A kísérleti munka megkezdésével egyidejűleg a Büdszentmihályi Alkaloida Vegyészeti Gyárban is folytathatnak kutatásokat. A vállalat mérnökei és dolgozói olyan melléktermékeket gyűjtöttek össze, amelyek tartalmazzák ezt a gyógyszert. Az így összegyűjtött anyagokból már az elmúlt héten megkezdtek a thebain kitermelését. A gyár dolgozói november 7 tiszteletére megfogadták Rákosi Mátyásnak, hogy ebben az évben mintegy százszor forint értékű thebaint gyártanak. /MTI/

A Balatoni Hajózási Vállalat közli,

& Bin/Jné Ni

hogy a Tiszán a rendkívül alacsony vízállás miatt a Szolnok-Tiszaújváros-i vonalon a hajó október 21-től kezdődően átmenetileg csak Nagykőrűig közlekedik. /MTI/

Az Újpesti Gyapjuszövőgyár

i Rné/Jné/Jné Kné Ni 3,3

dolgozói szüntalan ötlettel, javaslattal segítik a tervbrigádokat a jövő évi műszaki fejlesztési terv előkészítésében. Így például Kovács Sándornak, a nyíróműhely dolgozójának javaslatára a nyírógépeket úgy állítják át, hogy a dolgozók egy gép helyett kettőt kezelhessenek. Ugyancsak a dolgozók javaslatára tető-szerkezeteket szerelnek fel a kártyoló-gépekre. A szárítógép átalakítására benyújtott javaslat megvalósításával kétszeresére növelik a gép hatásfokát.

Az üzem 1951-ben 1,100.000 forintot költött beruházásokra és felújításokra. Az 1952-es műszaki fejlesztési terv végrehajtása során csaknem kétszer annyit költenek beruházásokra és felújításokra, mint ebben az évben. /MTI/

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B. 17. kiadás

1951. október 20.

13 óra — perc

Szülők Iskolájának előadásai bővítik a szülők ismereteit és segítik őket a gyermek helyes nevelésében

D/Jné/Jné D. FT N: 5,4

/MTI/ November elején kezdődnek meg országsszerte a Szülők Iskolája előadásai. Ezek az előadások a szülőket olyan ismeretekkel gazdagítják, amelyeknek birtokában eredményesen tudják segíteni az iskolában folyó oktató-nevelő munkát.

A Szülők Iskolája külön foglalkozik az óvodás, általános iskolás és középiskolás gyermekek nevelésének kérdéseivel. Az óvodai Szülők Iskolája anyaga megismerteti a szülőkkel, milyen szerepe van a játéknak a kisgyermek fejlődésében. Megmutatja a szülőket, miről és hogyan beszéljenek a gyermekeknek. Az óvodás korban különösen fontos a gyermek helyes egészségügyi gondozása, edzése. Ilyen is vannak az előadássorozatban "A kisgyermek vápláttörése", "A kisgyermek edzése", stb.

Az általános- és középiskolába járó gyermekek nevelésében az egyik központi feladat, hogy megszerettségük velük a tanulást komoly, kitartó munkára neveljék őket. A szülők ilyen irányú nevelőmunkájához ad segítséget a "Hogyan segítsék a szülők gyermekeiket a tanulásban?" és "A tudatos fegyelmeztetésre való nevelés" című előadás.

Az előadás-sorozatok keretében megismerik a szülők a nagyszerű szovjet nevelési módszereket, s azt, hogy a Szovjetunióban hogyan nevelik a gyermeket együtt az iskola és a család. A szovjet anyák megértették annak a feladatnak a nagy jelentőségét, hogy a szocialista hazáért a szülőre bízható, bátor, öntudatos, műveltségű gyermekek neveljenek. A szovjet anyák nevelési módszereivel ismeretvesít meg a szülőket a "Példaképeink a szovjet anyák" című előadás.

A Szülők Iskolájának előadásai megismertetik a szülőket az utörő-mozgalom és a DISZ munkáját is, hogy szorosabban együtt tudjanak működni az ifjúsági szervezetekkel. A Szülők Iskolájának természetismereti előadásai a szülők általános ismeretkörét bővítik. Például "A természetismeret" című előadás megmutatja, hogy a szocialista tudomány hogyan állítja a természetet az ember szolgálatába.

Az előadások megindulását megelőzően október 21-én az MND Sz a közoktatásiügyi minisztériummal együtt minden megyeszékhelyen munkaközösségi értekezést rendez "Család és iskola" címmel. A Szülők Iskolájának előadásait november 8-án, ünnepélyes keretek között kezdődnek meg: az első előadás címe: "Felelőset vagyunk valamennyi gyermekünk, a béréért". /MTI/

TL

M T I B E L Ő L D I H I R E K

B 18. kiadás 1951. október 20.

13 óra 36 perc

Időjárás jelentés

& Jné/Jné NI

12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti október 20-án, délben

Felhős, enyhe idő.

Az enyhe óceáni levegő Nyugat-Európán és Skandinávián át tovább nyomult északra felé Angliába és a Norvég partokon kisebb eső okoz. Észak-Németország, Lengyelország területén kiterjedt ködök vannak. A meleg-szubtropusi tömegek hatására, a Földközi-tenger nyugati medencéjében esik az eső. Kelet-Európát hideg levegő borítja. /lég

Hazánkban pénteken délnyugat felől felhősödés indult meg. Baján néhány csepp eső hullott. A hőmérséklet nyugaton 13-17, keleten 17-18, Békéscsabán 19 fokig emelkedett. Reggelre már csak néhány helyen hült le fagypontra alá a levegő, a talajközeli rétegekben azonban Gyíregyházán és Kaposváron még minusz 5, Turkován és Miskolcon minusz 4 fokot is mértek.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.1 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.1 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő, az ország déli felében néhány helyen kisebb eső lehet. Hőmérséklet déli, délkeleti szél, az éjszakai lehűlés északkeleten is gyengül, egyébként a hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 4-7, délben 15-18 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 19.kiadás

1951. október 20.

14 óra 35 perc

Értekezleten beszélték meg a csongrádmegyei járási tanácselnökök az őszi munkákkal kapcsolatos feladatokat

i Vid Jné Kő Mi Ni 3,3 S z e g o d,

A csongrádmegyei tanács osztályvezetői, a járási tanácsok elnökei, a gépállomások és az állami gazdaságok megyei központjának vezetői Hódmezővásárhelyen megbeszélték az őszi szántás-vetési munkákkal kapcsolatos feladatokat. Az értekezleten résztvett Keresztos Mihály, a földművelésügyi miniszter első helyettese is.

Papp Sándor, a megyei tanács elnöke

megállapította, hogy a megyében a szántás-vetés terén erős lemaradás mutatkozik. A vetésszántást 40 százalékban, a rozs vetését 82, a búzát, 1 az árpa vetését 60 százalékban végezték el. Ennek oka az, hogy a minisztertanács határozata értelmében elkészített ütemtervet a helyi tanácsok nem hajtották végre. A mezőgazdasági állandó bizottságok nem voltak elég aktívak, az ellenőrzés sem volt megfelelő. A járási tanácsok csak a hibák megállapítására szorítkoztak, de ugyanakkor nem nyújtottak segítséget a hibák kiküszöbölésére.

Nagyistók József, a megyei tanács

elnökhelyettese beszámolt arról, hogy a megyében a csongrádi járásban lévő Tömörkény község áll az első helyen. Azt, hogy a vetési munkákat egy-két napon belül befejezik, a párt, a tanács és a tömegszervezetek együttes jó munkájának köszönhető. Valamennyi fogatot terv szerint állították munkába, az időt jól kihasználták és kint a helyszínen ellenőrizték a munkák állását. Utána Üllés és Csorva község következik, ahol 90 százalékban befejezték a kenyérgabona vetését. A megyében eddig 3800 mézsa gyapotot szüreteltek le. A kovács erősen megindult, így minden erőt mozgósítani kell, mert a leszedett mennyiség a várható termésnek csak husz százaléka. Az elmúlt vasárnap 7000 tanuló, MDSz-acsorony és üzemelő dolgozó segített a gyapotszedésben. Még fokozottabb mértékben kell minden erőt mozgósítani a szombat, vasárnapi napra.

Keresztos Mihály, a földművelésügyi miniszter első helyettese

a lemaradás főokát abban jelölte meg, hogy sok helyen hiányzik a felelősség, a harci szellem a tanácsokból; nem szálltak szembe kellő erővel a kulákok agitatójával. Maguk a tanácsotagok sem járnak elől mindenütt jó példával.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás 1951. október 20. 14 óra 40 perc

/Értekezleten beszélték meg.....folyt./1 Vid Jné Kő Mi Ni 3,3

Felhívta a figyelmet arra, hogy a gépállások fűzők szorosabbra a kapcsolatban a tanácsokkal és a termelőszövetkezeti csoportokkal. A megyében élenjáró községek példájára a többi község dolgozó parasztságának is be kell hoznia lemaradását. A munkás-paraszt szövetség további megszilárdítása érdekében a dolgozó parasztságnak most az őszi szántás-vetési munkálatoknál is maradéktalanul teljesíteni kell kötelességét - mondta.

Ezután a járási tanácsok elnökei szólnak be.

Pálkás Mihály, a szentesi járási tanács elnöke vállalta, hogy a fogat és gépielő helyes megszervezésével október 26-ára befejezik a járás területén a vetést.

Farkas István, a csongrádi járás tanácselnöke ígéretet tett, hogy a járás a párt és a tömegszervezetek segítségével október 28-ára befejezi a vetést.

Az értekezlet résztvevői vállalták, hogy a fogaterők helyes elosztásával és teljes kihasználásával - azzal, hogy a fogattal rendelkezők segítenek a fogat nélkülieknek - továbbá az ellenőrzés kiszélesítésével biztosítják, hogy a minisztertanács határozatában megjelölt határidőre a vetést a megye egész területén maradéktalanul befejezik.
/MTI/ /nek

Az ország legszebb üdülőhelyein pihennek a jól dolgozó tisztes-tagok

1 Vid Ké/Jné Kő Mi Ni 3,3

Népi demokráciánk gondoskodik a tisztes-tagok üdültetőséről is. Azok a dolgozók, akik munkájukkal elősegítettség csoportjuk fejlődését, a több munkacsoportjuk után járó magasabb jövedelem mellett ingyenes üdültetésben részesülnek. Komárom megyéből 39, a termelőmunkában kiváló tisztes-tag október 21-től az ország legszebb üdülőhelyein, Lillafüreden, Mátrafüreden, a Szabadsághegyen és Hévízen élvezi jól megérdemelt pihenőjét. /MTI/

T

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. október 20.

11 óra 55 perc

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére a Budapesti Porcelángyár dolgozói november 11-ére befejezik 1951-es tervüket

1 gvr/Jné/Jné - Knó NI 4,3

A Budapesti Porcelángyár a harmadik negyedévben 107 százalékra teljesítette tervét. Az üzem dolgozói megfogadták Rákosi Mátyásnak, hogy november 7-re tiszteletére tovább fokozzák eredményeiket: 1951-es tervüket november 11-re befejezik és 1,800.000 forint értékű takarítást meg az év végéig. Ebből 810.000 forintot már teljesítettek is.

A terv túlteljesítéséért folyó versenyben a sztahanovisták egyre több dolgozó társuknak adják át jó munkamódszerüket. Eredmény: augusztus óta 6 százalékkal nőtt a termelékenység. Fokozták az egyéni felelősséget is: ma már minden egyes darabról meg lehet állapítani, hogy ki, mikor, melyik gépen készítette. Selejtjük^{nyelvi} huzalozásról hét százalékra szorították már le, november 7-ére ezt még újabb fél százalékkal kívánják csökkenteni.

A fokozódó versenylendület eredménye, hogy szeptemberben négyszer annyit csapót tudtak exportálni, mint augusztusban és országügyi berendezésekből négy százalékkal több exportáruat gyártottak.

A terv túlteljesítéséért folyó versenyben kiváló eredmények születnek. Így Krauthelm Lajos sztahanovista, munkaérdemrendes korongos selejtmentes munkával jövő évi márciusi tervének teljesítésénél tart. A Márkus-brigádban a három Márkus testvér 1952-es februári tervén dolgozik. A női dolgozók közül ifjú Desanda Jánosné gréselő elérte a 114 százaléket és ezzel felhagyta versenytársát, az anyósát, idősebb Desanda Jánosnét, aki még csak 104 százaléknál tart.
/MTI/

- - -

Letenye község dolgozóinak levele Rákosi Mátyásnak

Vid Kő/Jné/Jné MI NI 4,3 Z a l a m e g y e s z e g ,

Zala megyében eddig 80 község dolgozói csatlakoztak Murony község felhívásához. Több község Rákosi Mátyásnak írott levelében fogadja meg, hogy november 7-re túlteljesíti begyűjtési tervét. A határszéli Letenye község dolgozó parlamenti bizottsága Rákosi Mátyásnak írt levelében többek között ezeket írja:

"Mi, Letenye község dolgozó parlamenti bizottságai érezzük és látjuk a hatalmas fejlődést, ami egész népi demokráciánkban a felszabadulás óta végbement. Községünk a felszabadulás óta kapott egy gőpálmot, két fűrésztüzemet, négy hidat, egy tüdőgondozót, két könyvtárat, mesterséges termékenyítő állomást, két négyfurású kútát, mozit, egy szeszfőzdét, sportpályát és folyik a parkosítás is.

T /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. október 20.

15 óra 35 perc

/Letenye község dolgozóinak.....folyt/ Vid Kő/Jné Jné MI NI 4,3

Begyűjtési tervünket kenyér és takarmánygabonából azidőig 85 százalékra, kukoricából 99 százalékra, burgonyából 52 százalékra, tojás és baromfi beadási tervünket pedig 100 százalékra teljesítettük.

Mi is csatlakozunk Mureny község felhívásához és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójára vállaljuk: november 7-re beadásunkat gabonában 100 százalékra, kukoricában 110 százalékra, burgonyában 80 százalékra, baromfi és tojásbeadásunkat 100 százalékon felül teljesítjük.

Mi, akik itt a határon Tito szövetségében élünk és dolgozunk, látjuk azt, hogy az amerikai imperialisták hogyan uszítják ellenünk csatlósait, akik nem riadnak vissza attól sem, hogy békés határfőreinket orvul legyilkolják. Hazafias kötelezettségünk teljesítésével mérünk csapást csapás után az ellenségeinkre. Ötéves tervünk sikeres befejezése érdekében fogadjuk szeretettel Rákosi elvtársnak, hogy vállalásunkat teljesítjük és szívvel-lélekkel harcolunk békénk megvédéséért." /MTI/

A tompai gépállomás dolgozói versenyre keltek az őszi tervteljesítésnél mutatkozó lemaradás behozására

Vid SJ/PV/Jné Kő MI NI 4,4

A tompai gépállomás dolgozói október 17-ig csak 23.2 százalékban teljesítették tervüket. A lemaradás fő oka az, hogy a dolgozó parasztság között nem végeztek kellő felvilágosító munkát azért, hogy az őszi tervüket szerződéssel biztosítsák. A gépállomás vezetősége és a traktorosok egyaránt megnyugtatták magukat ezzel, hogy a dolgozó parasztságnak a szerződést majd a munka megkezdésekor fogják megkötni.

A gépállomás vezetősége üzemi értekezletet hívott össze, ismertették a helyzetet és harcba hívták a dolgozókat a lemaradás megszüntetésére. Több traktoros szelést fel és valamennyien bejelentették, hogy nem akarnak a hátszélűk között maradni. Andrócki Antal traktoros, aki őszi tervét már 70 százalékban teljesítette, versenyre hívta ki társait a gépállomás becsületének visszaszerzéséért, a magasabb termésátlagok eléréseért. Felhívta a dolgozók figyelmét, hogy ennek érdekében lelkiismeretesebben ápolják gépeiket. Ő maga mindennap lezserozza a traktort, megszorítja a meglazult csavarákat. Gépénél dolgozó társával együtt minden nap előkészítik az éjszakai műszak zavartalan munkáját. A jó minőségű munkával elérte, hogy a dolgozó parasztságnal szívesen kötnék vele szerződést. Így naponta 10-12 holdat szánt fel.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 25. kiadás

1951. október 20.

15 óra 40 perc

/A tómpai gépalomás...folytatás/ V d SJ/PV/Hm K6 M1 N1 4,4.

Friehert József traktorvezető ósai tervét 48 százalé-
ben teljesítette. Elmondotta, hogy nincs elégedve saját eredményével
és azon van, hogy Androeki Antalt utasítja. Várta, hogy ósai terv-
vét 120 százaléknál teljesíti. Példáig még 18 traktoros követte és egy-
szel párosversenyszervezést kötöttek, mellyel a szövegük váltásukat,
napinora-júli 20-25 százalékkal teljesítik.

Az egyéni vállalkozókra, mint biztos a szövegük váltásukat
a gépalomás vállalkozó, hogy az ósai tervet november 5-re 55, december
10-re pedig 120 százaléknál teljesíti. /MTI/

A Munkaerőtervezők Hivatalának hírei

MTH § Hm Hk Ni

A 25/2 Ipartörvényi Választó keret férfi segédmunkások
földmunkára. Jelentkezni lehet: XIII., Rozsnyai ut 3. sz. Munkügyi osztály.

A III.számú Autójavító AV keret keret szeria lakatoso-
kat, 3náló vízvezetékcsatlakozókat, gépkocsiosztókat, tüpervizort, valamint
férfi és női segédmunkásokat, Jelentkezés: Budapest, XIII., Dózsa György
ut 51.sz.

A Mezőker állandó munkásra női segédmunkásokat keres.
Jelentkezés: Mezőker megvásárolt napi kirendeltség.

A Csepeli Műgyártóipari Vállalat keret férfi és női dolgozó-
kat: indevezető, anyagkönyvtáros, bérlészanoló és pénztárosi munkakörök
betöltésére. A MAV Igazgatósága keres női munkásokat vonatfékezőknek.
A férfi munkásokra jelentkezni lehet: IX., U. 81 ut 15. VIII., Nagy-
füvörös utca 18, XIII., Szekszárdi ut 17/b és III., Ürömi ut 22-24 sz. a
Ipartörvénytanulók októberben még jelentkezhetnek 14-18 éves korig le-
ányok és fiúk, köntöves, fűés, vasbeszerező és betonozó szakmákra.

/Leányok indokolt esetben 20 éves korig is felvethetők/
Jelentkezés: Bp.sten Wesselyi u.44., Nyár u.9., Práter u. 51. és Dohány
u. 55 sz. alatti ipartörvénytanuló iskolában. Vidéken a helyi tanácsoknál
illetve a tanács munkaadószolgálatoknál, illetve osztályán.
Vasipartitanulók októberben még jelentkezhetnek 14-18, esetleg 20 éves
korig leányok lakatos, esztorgályos, villanyszerelő, motoroszerelő, mint
készítő, gyűlés, mros, közbizás szakmákra. Jelentkezés. Bp. sten a kerületi
tanács munkaadószolgálatánál, elődőjénél, vidéki városokban a tanács
munkaadószolgálatánál, községükben a községi tanácsnál. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. október 20.

15 óra 40 perc

A Koreában járt magyar nöküldöttség

kT/he/TI FT Ni

tagja, Zalka Margit hétfőn, október 22-én a Ganz Villamossági Gyárban tart beszámolót a küldöttség koreai tapasztalatairól, élményeiről. /MTI/

A III. Magyar Karikatura Kiállítás

&/Bin/TI

október 27-én nyílik meg a Nemzeti Szalonban. /V. Sztálin-tér 3./ Ezen a kiállításon legjobb műveikkel vesznek részt a karikatúristák és újságrajzolók. Rajzaikkal a békeharcot, a haladás ügyét szolgálják.

A kiállításon karikatura levelezőlapok vásárolhatók, amelyeket a helyszínen felállított postahivatal alkalmi bélyegzővel lát el.

A kiállítás naponta 10-től 20 óráig tekinthető meg. /MTI/

Az Országos Magyar Történeti Múzeum

&/Hn/TI FT Ni

"A magyar föld népeinek őstörténete" című kiállítása október 21-től november 17-ig látogatható. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 október 20

16 óra 5 perc

A vas megyei pártbizottság és a megyei tanács távirata Rákosi Pátyásnak

Vid Hé Kő Mi Te

A vas megyei pártbizottság és a megyei tanács a megye dolgozó parasztsága nevében az alábbi táviratot küldte Rákosi Pátyásnak:

"Drága Rákosi elvtárs!

Örömmel jelentjük, hogy Vas megye a párt és állami szervek jó politikai és szervező munkája, dolgozó parasztságunk szorgalmas eredményeképpen a minisztériumi határozatban előírt határidők előtt teljesítette őszi vetéstervét. Az őszi arató október 3-ig 106.8 százaléban vetettük el, a rozstot október 7-ig 100.1 százaléban, a búzát október 17-ig 100.7 százaléban, a takarmánykeverékek vetését október 13-ig 101.5 százaléban teljesítettük. Eredményünknek köszönhető, hogy dolgozó parasztságunk megszívlelte a párt és a dolgozó nép állásának tudatában a korai vetéssel megalapozta a jövő esztendői még bővebb termését. Gépállományunk is egyre javuló munkával járultak hozzá ehhez a sikerhez. Eredményeink nem tesznek elbizátozottá bennünket. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára és a vezetőkérvényalkotásra úgy készülünk, hogy befogadjuk Rákosi elvtársnak:

Az őszi nélyeztetést november 20-ig befejezzük. Gépállományunkat teljesítik őszi tervüket.

A kukorica begyűjtését november 7-ig, a burgonya begyűjtését november 15-ig 100 százaléban teljesítjük.

Ezzel egyidejűleg a terményfelelősök begyűjtésével bebiztosítjuk lemaradástunkat a kenyérgabonabegyűjtésben.

Vállalt célkitűzéseink megvalósítására október 21-től begyűjtési hetet szervezünk. Vállalásunk teljesítésére a fenti szempontok alapján csatlakozókat szelítjük az ország őszi begyűjtésére.

Vas megye dolgozó parasztsága kemény harcot indít, hogy a terménybegyűjtésben is első legyen. Dolgozó parasztságunk ezzel is forró szeretetét nyilvánítja épülő szocialista hazáért, hogy pártunk és szeretett vezetőnk, Rákosi elvtárs iránt.

Szorbathely, 1951 október 19.

Vas megye dolgozó parasztsága nevében:

Kovács Rudolf, a megyei pártbizottság titkára,

Aldott Margit, a megyei tanács elnökhelyettese

Bencsik Zoltán, a megyei tanács begyűjtési osztályának vezetője,

Szabó Imre, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 26. kiadás

1951. október 20.

16 óra 40 perc

A szőnyi gépállomás négy traktorosa belépett a "Szabadság" tzsacs-be
i vid SJ/TI/PE Kö Né Mi Ni 3, 3

Alig egy hónapja lett termelőszövetkezeti községgé a Komárom-megyei Szőny. A falu határában gyors ütemben folyik a még kiánlévő répa és kukorica betakarítása. A régi keskeny nádrágszíj-parcellák helyén most traktor dolgozik: nőnek, szélesednek a frissen szántott táblák. Szőny két tzsacs-jének közel kétezer holdja van és ennek a területnek a megmunkálása a helyi gépállomás dolgozóinak feladata.

A szőnyi traktorosok már eddig is értek el jó eredményeket: a tavaly tizennégy taggal megalakult "Szabadság" tzsacs jó terméseredményei nagyrészt az ő lelkiismeretes munkájuknak köszönhető. A "Szabadság" tzsacs-nek négy és fél mázsával több búzája termett holdanként, mint az egyénileg gazdálkodóknak és még magasabb volt a rozsnál, árpánál elért többtermés.

A szőnyi traktorosok azonban tovább akarják javítani munkájukat. Ennek érdekében Kosár Ferenc, Ruzicska János, Kakics István és Szalai Gábor traktorosok követték az ott járt szovjet mezőgazdasági szakemberek tanácsait és beléptek a "Szabadság" termelőcsoportba. Tzsacs-be lépett Papp Sándor vontató is.

Ezeket a traktorosokat a gépállomás vezetősége a "Szabadság" tzsacs-hez osztotta be állandó munkára. Ruzicska János és Kakics István bekapcsolódtak a Kazarova-mozgalomba: egy évre szocialista megőrzésre vették át a gépállomás vezetőségétől traktorikat.

A tzsacs taggá lett traktorosok mellett, hogy 110-115 százalékra teljesítik az új normákat, az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítanak a munka minőségének javítására. /MTI/

A debreceni egyetem

3. ObT FT/PE 1e

9 orvoskarának hallgatói béke nagygyűlést tartottak, amelyen kifejezték tiltakozásukat az ellen, hogy Görögországban a monarchorasiszta kormány el akarja ítéltetni Beloyannis Niccst, a Görög Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagját és 95 bátor békeharcost. A nagygyűlésen hozott határozat követeli a fogságból szabadcsághősök azonnali szabadonbocsátását. A határozatot az orvoskar minden hallgatója aláírta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1951 október 20

16 óra 50 perc

Kaposvár dolgozó parasztsága vasárnapi vetési versenyre hívja ki Baja dolgozó parasztságát

Vid Hó Ki Ni

Kaposvár dolgozó parasztsága a vetés gyors befejezése érdekében vasárnapi vetési versenyt indított. A város határában minden dűlő versenyben áll egymással, hogy a vetés vasárnap fokozott lendülettel haladjon. /tanács

A városi végrehajtóbizottsága elhatározta, hogy Baja városi tanácsát kihívja vasárnapi vetési versenyre. Szó bator a kaposvári tanács végrehajtóbizottsága táviratot juttatott el Baja városi tanácsának végrehajtóbizottságához:

"Az őszi vetési munkák kíméletes tanács által meghatározott határideje erősen közeleg. Epp ezért minden napot ki kell használni, hogy vetési tervünket hazánk javára, dolgozó parasztságunk hasznára minél előbb befejezzük.

Városunk dolgozó parasztsága elhatározta, hogy a mostani - őszi vetésre igen alkalmas időt - kihasználja, ezért október 21-én, vasárnap teljes erővel fogja végezni a vetést.

Dolgozó parasztságunk kezdeményezése nyomán mi, Kaposvár városi tanács végrehajtóbizottságának vezetői vasárnapi vetési versenyre hívjuk ki Baja város dolgozó parasztságát és vállaljuk, hogy a vasárnapi nap folyamán vetési tervünk teljesítését 65 százalékról 85 százalékra emeljük a a vetési munkákat október 25-re maradéktalanul befejezzük.

Meggyőződésünk, hogy az őszi vetés gyors befejezésével jövő évi gazdag termésünket biztosítjuk és ezzel is nagy mértékben növeljük a békétábor erejét."

A táviratot Nagy Lajos vb. elnök, Dudás Lajos vb. elnök-helyettes, Brickner László vb. titkár és özvegy Vadál Ferencné, a mezőgazdasági állandó bizottság elnöke írta alá./MTI/

A Magyar Tudományos Akadémia jövő heti előadásai

i TP/Bin/Hó Hk Ia Magyar Tudományos Akadémia heti felolvasó ülésén növekvő népszerűségnek és látogatottságnak örvendőnek. A következő hét különösen gazdag lesz nagyjelentőségű tudományos kérdéseket tárgyaló előadásokban.

Gorbás Pál akadémikus október 22-én délután 5 órakor az Akadémia heti ülésében /V. Akadémia-utca 2./ előadást tart "Egy statisztikus atommodellről, amelyben az elektronok a hullékquantummechanika szerint vannak csoportosítva", valamint a nemessfének elméletéről. Ugyanakkor Selényi Pál akadémikus az optikai berendezések mérési célokra való felhasználását ismerteti.

Turóczy-Trostler József akadémikus október 24-én délután 1/4 6 kor Petőfi világhírűnek történetéből tart előadást. Október 26-án

délután 3 órakor dr. Ráda György, az Erdi dohánynevelő telep vezetője, mint vendég a dohánylevelek öltetnéről tart előadást. Ezt követi Párducz Bélának, az Országos Terméstudományi Múzeum állattára muzeológusának előadása a bejtráscsókák működéséről./MTI/

K

KÖZLEMÉNYEK

B 28. kiadás

1951. október 20.

11/2 óra 55 perc

Oktober 19-én újabb kimagasló eredmények születtek a szombányi bányákban.
 Vid Szil/Fd/Hró NL Mi 4,3 A pusztavéni szombányban

október 19-én, pénteken a 20-as cserzke dolgozói törték az ólra. napi tervéket 100.2 százalékra teljesítették. Különösen Varga János vajúr csapata nyújtott kiváló teljesítést. Varga János már reggel 6 órákor lezárult munkahelyre, megbízta a tesztelést az éjjeli műszak csapatvezetőjével, majd pontosan beosztotta a csapata dolgozóinak munkáját. Amíg ő furt, addig a csapat tagjai fát hordtak és gondoskodtak üres csillókról. Varga János a robbantás után csakhamar egyengette ki a munkahelyet a másik csapatának tagjai rakodtak, ő már felkezdte a következő robbantásra. A csapat dolgozói ebédjüket a furtvármi idő alatt fogyasztották el. Munkaidejüket teljes egészében kihasználva a napi tervéket 200 százalékra teljesítették.

A balinkai mintabányában

pénteken a lejtős aknából átvitték a munkacsoportokat az aljáróba. Ezen a napon az új munkahelyen Prohászka Károly csapata végezte a legjobb munkát. A csapat bányászai 112 százalékra teljesítették tervéket. Eredményüknek az a magyarázata, hogy munkájukat jól megszervezték és pontosan megszabták az egy-egy bányászra váró feladatokat.

A kisgyőmi bányában

október 19-én a 30-as csapat került az ólra. Eszeszerű munkával, 75 csille helyett 122 csille szenet termeltek. A csapat legjobb dolgozója Schieffel József vajúr 25 csille helyett 47 csille szenet küldött a külzsinre.

Október 20-án bányászati bizottságok tartanak a bányász-
 Vid SB/Fd/Hró NL Mi 4,3 tekezet tiszteletére a tatabányai bányászok

Tatabánya bányászainak november 7-i versenyében az el-
 múlt napokban a 15-ös számú Rakosi Mátyás-akna bányászai törték az ólra. Ebből az alkalomból pénteken röpgyűlést tartottak. Az 59-es számú névesített fejtőnél dolgozó Kórosmai József vajúr javaslatára a 15-ös akna bányászai elhatározták, hogy a Tatabányán rendezendő bányászati bizottság tiszteletére szombaton bányászati bizottságot tartanak. A röpgyűléseken azt is elhatározták, hogy kimagasló teljesítést érnek el a bányászati bizottság alatt. A 48-es számú DISZ-brigád vezetője Ferenc Ferenc ifjú munkás vajúr megfogadta, hogy napi nyolc csillós előirányzatát a DISZ-brigád minden tagja szombaton fejből 15 csillóra teljesíti. A 15-ös akna bányászainak köszönéséhez már a 10-es, 9-es és 14-es akna dolgozói is csatlakoztak. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 október 20

17 óra 20 perc

/Október 19-án újabb kinagaslófolyt/ ö Vid SB/Pd/Hé N^o Ni

A dorogi bányászok

közül eddig több mint háromezren módosították versenyszereződéseiket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére. Harcska Lajos Anna-völgyi sztáhanovista vajúr felhívással fordult a dorogi sztáhanovistákhoz és brigádvezetőkhez: "Alljunk csatasorba, hogy törlesszük eddigi adósságainkat. Ennek érdekében brigádom nevében ígérem Rákosi Mátyásnak, hogy az évi tervünket november 7-re befejezzük és a negyedik negyedévben a fejenkénti napi nyolc csillérel előirányzatunkat 11 csillérré teljesítjük." A november 7-i verseny új lendületet adott a termelés növeléséhez. A dorogi bányászok ezen a két en öt nap alatt ugyanannyi szénat termeltek, mint a megelőző heten hat nap alatt. Igen szép eredményről számoltak be a 10-es aknában a Tavaszi-brigád sztáhanovista tagjai, akik Harcska felhívásához csatlakozva 17 munkanap alatt már 27 csillérel túlzárnyalták egész napi előirányzatukat.

A vezsprémagyei

szénbányák dolgozói sem akarnak el maradni a november 7-i versenyben. A várpalotai szénbányák Cséri-aknájának bányászai napról-napra növelik teljesítményüket. Erről tanuskodik, hogy a csütörtöki 104 százalékos teljesítményüket pénteken 111 százalékra fokozták. Az ajkacsin-geri szénbányánál már az Armin-akna dolgozói kerültek az élre. Az akna bányászai közül szép eredménnyel büszkélkedhet Lorbert Károly ifibrigádja, amelynek tagjai csaknem kétszeres normát teljesítenek. A dudari szénbánya bányászai is szívesen harcot vívnak a több szénért. A Béke-aknában Péti József vajúr a pillszekundus robbantási módszerrel 200 százalékos teljesítményt ért el. /MTI/

Vas megye dolgozó parasztjai felismerték a korai vetés jelentőségét

Vid Hé Kö Ni 3,3

Vas megye őszi vetési tervének teljesítéséhez - a munkák jó megszervezésén és a tanácsok állandó segítségén kívül - hozzájárult a megyei és járási agronómusok állandó felvilágosító, oktató munkája, tapasztalatátadása, valamint a termelőszövetkezetek és csoportok példamutatása az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok felé.

A megyei tanács főagronómusai és a mezőgazdasági osztály állandó szoros kapcsolatot tartott a járási agronómusokkal. Különösen nagy segítséget nyújtottak a vetéstervek kidolgozásában. A vetéstervek felbontása után a járási agronómusok a községi tanácsokkal és termelőcsoportokkal közösen készítették el az ötnapos vetési ütemterveket. Közösen szánították ki, hogy az öt napra előirányzott vetésterületen mennyi gépi erőre, fogatra, igaerőre lesz szükség.

/Folyt.köv./

K

M T I, B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 október 20

17 óra 20 perc

/Vas megye dolgozó parasztjai...folyt/ Vid Hné Kő Ni

A községi tanácsok az agronómusok segítségével nem mulasztották el ismertetni a dolgozó paraszttal a korai vetés fontosságát, előnyeit. Példákkal mutatták meg, hogy a korán vetett mag előbb csirázik, erősödik, a jól fejlődő növény jobban bírja a fagyot, és mindennek eredménye magasabb vetéshozam. A korai vetéssel ért el például a kemenesszentmártoni tszcs 16 mázsa, a rábasömjéni tszcs 15.80 máza holdankénti ősziárpa termést. A szombathelyi "Felszabadulás" tszcs is jókor vetette a múlt őszön a búzát: 12.17 mázsaús átlagtermést ért el.

A pártszervezetek és a tanácsok aktívái időben emlékeztették a dolgozó parasztokat az elmúlt őszre, amikor elkéstek a szántás-vetéssel, beállt az esőzés, s utána a nagy sár miatt csak november végén, decemberben tudtak kinenni a földekre.

A dolgozó parasztok megfogadták a párt és a tanács népmelbíinek segítségét, tanácsait. Tapasztalatból tudták, hogy érdemes rájuk hallgatni, mert ezzel eddig sem jártak rosszul.

A vetésben is példát mutattak a megye termelőcsoportjai. Acsádon az I-es típusú "Új Élet" tszcs a szántás után 35 fogattal indult vetni a földekre, Nyúgúeren a "Rákóczi" tszcs Kossuth-munkacsapata 195 százalékot teljesített egy nap alatt a búzavetés idején.

Példamutatón dolgozott a felsőszelvestei "Új Élet" tsz Petőfi-munkacsapata is: búzavetéskor 145 százalékot teljesített egy nap alatt s a jó munka eredményeként október 13-án befejezte az ősziak vetését./MTI/

Megnyitották az Izabella-utcai anya- és csecsemővédő intézetet

t Sr/Fd/Hné FT Ic 3,5

A VII. kerületben, - az Izabella-utca 42. szám alatt - szombaton megnyitották az öt éves terv új létesítményét, az új anya- és csecsemővédő intézetet. Szemanek Rezsőné VII. kerületi tanácselnökhelyettes megnyitó beszédében elmondotta: a mintegy százezer forint költséggel épített intézet nagyban hozzájárul majd a dolgozók és gyermekek egészségének védelméhez.

Galambos Györgyné szövetkezeti dolgozó az anyák nevében mondott köszönetet a korszerűen berendezett - öltözőfülkékkal, elkülönítve felszerelt - egészségvédő intézetért. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951. október 20

17 óra 20 perc

/Vas megye dolgozó parasztjai....folyt/ Vid Hné Kő M

A községi tanácsok az agronómusok segítségével nem mulasztották el ismertetni a dolgozó parasztokkal a korai vetés fontosságát, előnyeit. Példákkal mutatták meg, hogy a korán vetett mag előbb csirázik, erősödik, a jól fejlődő növény jobban bírja a fagyot, a mindennek eredménye magasabb vetéshozam. A korai vetéssel ért el például a kemenesszentmártoni tszcs 16 mázsa, a rábasömjéni tszcs 15.80 mázsa holdankénti ősziárpa termést. A szombathelyi "Felszabadulás" tszcs is jókor vetette a múlt őszön a búzát: 12.17 mázsa átla-termést ért el.

A pártszervezetek és a tanácsok aktívái időben emlékeztették a dolgozó parasztokat az elmúlt őszre, amikor elkéstek a szántás-vetéssel, beállt az esőzés, s utána a nagy sár miatt csak november végén, decemberben tudtak kinenni a földekre.

A dolgozó parasztok megfogadták a párt és a tanács népmvelőinek segítségét, tanácsait. Tapasztalatból tudták, hogy érdemes rájuk hallgatni, mert ezzel eddig sem jártak rosszul.

A vetésben is példát mutattak a megye termelőcsoportjai. Ácsádon az I-es típusú "Új Élet" tszcs a szántás után 35 fogattal indult vetni a földekre, Nyégyéren a "Rákóczi" tszcs Kossuth-munkacsapata 195 százalékot teljesített egy nap alatt a búzavetés idején.

Példanemutatóan dolgozott a felsőszelestei "Új Élet" tsz Petőfi-munkacsapata is: búzavetéskor 145 százalékot teljesített egy nap alatt s a jó munka eredményeként október 13-án befejezte az ősziak vetését. /MTI/

Megnyitották az Izabella-utcai anya- és csecsemővédő intézetet

t Sr/Fd/Hné FT Ic 3:5

A VII. kerületben, - az Izabella-utca 42. szám alatt - szombaton megnyitották az öt ves terv új létesítményét, az új anya- és csecsemővédő intézetet. Szemanek Rezsőné VII. kerületi tanácselnökhelyettes megnyitó beszédében elmondotta: a mintegy százezer forint költséggel épített intézet nagyban hozzájárul majd a dolgozók és gyermekek egészségének védelméhez.

Galambos Györgyné szövetségi dolgozó az anyák nevében mondott köszönetet a korszerűen berendezett - öltözőfülkékkel, elkülönítve a felszerelt - egészségvédő intézetért. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 31. kiadás 1951. október 20. 17 óra 45 perc

A bődönváti állami gazdaság vezet az őszi munkákban a Hajdu-megyei gazdaságok versenyében

ö vid U/Pd/RS Mi Ti 4, 3

A Zala-megyei gelsei állami gazdaság dolgozói is azon igyekeznek, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára tett vállalásaikat becsülettel teljesítsék. Százhusz hold őszi búzát már elvetettek: tisztított, csávázott minőségi vetőmag került a földre. A mélyszántás is serényen folyik a határban. Mielőtt a traktorok megkezdik a munkát, a dolgozók nyers-foszfátos trágyát hintettek szét a földeken, hogy ezzel is biztosítsák a tavasziak jövő évi jó termését.

A Hajdu-megyei állami gazdaság a világ dolgozóinak nagy ünnepe tiszteletére versenymozgalmat indított az őszi munkák gyors, határidő előtti elvégzéséért. A megyében hónapok óta a nyirábrányi állami gazdaság vezetett s most is szeretnék megtartani első helyüket: a szántás-vetéssel elkészültek, az összes őszi munkákat 92 százalékban már elvégezték. A bődönváti állami gazdaság dolgozói is versengenek azonban az első helyért. Ugy gondolták, hogy jó munkájukkal ünnepezhetik meg a legelőtöbben november 7.-ét. A dolgozók meggyorsították az őszi munkák ütemét és elérték azt, hogy 93 százalékos eredménnyel egy százalékkal elhagyták a nyirábrányiakat és a megyei pártbizottság vándorszázlója is Bődönvátra került.

/MTI/

2.

A gencsapáti "Alkotmány" csoport tagjai egy év alatt jólétet teremtek maguknak

i vid U/HR/RS No Mi Ti 5, 4

- No, ezek sem sokáig gazdálkodnak közösen. Nem fognak semmi sem nemni - mondogatták tavaly ősszel a gencsapáti III. típusú "Alkotmány" termelőcsoport megalakulásakor a falu kulákjai. Hamarosan elhallgattak azonban az ilyen szóbeszédok: a csoport szinte szemlátomást fejlődött, erősödött, gazdagodott. A jobb életükért, boldogulásukért együttesen dolgozó csoporttagoknak segítségére sietett a párt és a kormány. Többek közt törzstenyésztést, szőlővetést juttatott nekik kaszáti nehézségeik leküzdésére. A csoporttagok bebizonyították, hogy jó gazdái a jószágoknak és a földnek. Állatállományuk szépen gyarapodott, természetlegük már az idén jóval magasabbak, mint az egyéni gazdákéi. Buzából 10-12 mázsás, rozsából 15 mázsás termést takarítottak be az egyénileg dolgozó parasztok 7-8 mázsás termésével szemben. Megvetették az alapját a jövő évi jó termésnek is, a rozs és őszi árpa már földben van, a búzavetéssel is befejezéshez közelednek.

/Kölyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 32. kiadás

1951. október 20.

17 óra 50 perc

/A gazdasági "Alkotmány". . . folyt./ i vid U/HK/RS Mi Ki

A csoport tagjai az idén tíz holdon kertészetet is létesítettek. A Szovjetunióban bevált barázdás öntözéssel juttatták el a kellő mennyiségű vizet a veteményekhez, s az eredmény nem is maradt el: jó termést adott a kertészet és az nyolcvan ezer forint bevételt biztosított a csoportnak. Az "Alkotmány" tagjai jól használják fel a csoport jövedelmét. Úgy tervezik, hogy ebben az évben két silót építenek. Nagy tehénistállójuk építését már el is kezdték.

A csoport fejlődése, gazdagodása a tagok kitartó, kemény munkáját dicsőri. Avár János ötszáz munkaegységet, Bodorkós József pedig négyszáz munkaegységet teljesített eddig. Számításuk szerint munkaegységként 20-25 forint jut majd.

- Egyetlen középparasztnak sem lesz olyan jövedelme, mint nekünk - mondják boldog büszkeséggel a csoporttagok, akikről egy évvel ezelőtt még azt mondogatták a kulákok: "Nem fognak ezek semmire sem menni." /MTI/

A Kínai Ifjúsági Művészeti Egyesület artista csoportja a Művészeti Dolgozók Szakszervezetében

D a Nem/IS Ie 4, 4

A Magyarországon vendégszerelő Kínai Ifjúsági Művészeti Egyesület artista csoportja szombaton délután ellátogatott a Művészeti Dolgozók Szakszervezetének i székébe, hogy találkozzon és szakmai problémáiról megbeszélést folytasson a magyar artistákkal. A szakszervezet nevében Molb József főtitkár üdvözölte a kínai vendégeket. Hangzottatta: a kínai és magyar művészek közös célja, hogy művészi munkájukkal minél eredményesebben szolgálják a dolgozó nép nyelvényét, a béke megvédésének ügyét. A magyar artisták ezután számos kérdést intéztek a kínai vendégekhez, akiknek nevében Van-Ti-Cc, az artistacsoport vezetője válaszolt. Részletesen ismertette a kínai művészeti dolgozók szakszervezetének munkáját, majd hangzott, hogy a kínai művészek és soraikban az artisták is tevékeny munkásságot fejtenek ki a dolgozó nép kulturális felnevelésének szolgálatában. A kínai artisták sorra látogatják az üzemeket, a falvakat, szoros kapcsolatot tartanak a dolgozó néppel. A koreai háború kitörése után Pekingből kétszáz artista ment Kóreába, hogy művészetükkel szórakoztassák a fronton harcoló hős koreai katonákat.

A kínai és magyar artisták hosszasan elbeszélgettek egymással, kölcsönösen kicsérélve művészi tapasztalataikat. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 3. kiadás

1951 október 20

17 óra 55 perc

Vevőértekezlet a Sport- és Játékbolt Sportáruházban

t KF/Fd/Hné Tom 3,3

A Sport- és Játékbolt 1-es számú sportáruházban szombaton délelőtt vevőértekezletet tartottak. Ezen a különböző sportágak és sportegyesületek képviselői közvetlenül a vállalat vezetőségének és dolgozóinak mondták el azokat a hiányosságokat és eredményeket, amelyekkel a sportcikk minőségében és a sportcikkellátásban tapasztaltak. Ugyanakkor javaslatokat is tettek a hibák kiküszöbölésére.

A Sport- és Játékbolt vezetősége ezeket a javaslatokat és bírálatokat továbbítja majd a sportcikkgyártó üzemek felé is. Eljuttatják továbbá a sportolók kívánságait: egyes sportcikkekből gyártsanak többet, hogy egyre fejlődő sportmozgalomban elerendő mennyiségű felszerelést kapassanak. /MTI/

A Budapesti Műszaki Egyetem

KF 3 Bin/Hné FT 1c Ankétára hívta meg a műszaki egyetemek tudományos dolgozóit, oktatószemélyzetét. Az ankét október 24-én, szerdán délután 2 órakor lesz a Műszaki Egyetem épületének nagy előadótermében /Gellért-tér 4./. Az ankéton felszólal Ráczó Imre, Mutnyánszky Adám, A.G. Malcsán, Petrich Géza és Gyulai Zoltán professzor. /MTI/

Az élelmezési minisztérium helyzetjelentése a gabona- és kukorica-begyűjtési verseny állásáról

k EME 5 Hné Fő 1c

Az ország legtöbb községében begyűjtési hét kezdődik ezen a vasárnapon. A falusi pártszervezetek és a tömegszervezetek népszerűségi sorra felkoresik a termelőket. Hígyüléseken ismertetik, hogyan teljesítette eddig a község gabona, kukorica, burgonya, tojás és baromfi begyűjtési tervét. A hígyüléseken a dolgozó parasztlak azt is megismerik, mit kell tenniük, hogy közelgő 1952. évi évfordulójáról maradéktalanul teljesítsék községük begyűjtési tervét. A közlégi begyűjtési tervet azaz százalékos teljesítése most már becsléssel mindenhol minden dolgozó parasztnak!

Mindenki tudja, hogy jó volt a gabonatermés, még jobb a kukorica-, napraforgó-, burgonyatermés. A jó szomszédok állama tehát joggal vár el többet minden termelőtől. Elvárja, hogy törvényes kötelezettsége teljesítésén túlmenően, tehetségében arányában minél több gabona-, kukorica-, burgonyafelesleg beadásával segítse elő öt éves tervünk valóra váltását.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. Hirdetés

1951 október 20

11 óra 40 perc

/Az élelmezési minisztérium helyzetjelentése...1.folyt/k ÉLM & Iné Kő Ie

Dalozó parasztságunk mind szélesebb rétegei ismerik fel ezt, s - akár az alkotmány napja előtt - most is a kisgyűléseken mind több és több termelő lép egymással párosversenyre a ünnepélyesen vállalt kötelezettséget, hogy a kötelező beadáson túl hány mássa kukorica és gabonafelesleg beadásával kívánja erősíteni áruga hazánkat.

A begyűjtési héten fejlesztjük népmozgalomná minden faluban minél több kukorica és gabonafelesleg beadását november 7-re, küszöbönálló nagy ünnepünkre! Ez teljesítsük is minden késedelem nélkül kötelezettségvállalásainkat!

A faluban gyorsan kibontakozó újfajta népmozgalom az eddiginél is élesebben veti fel a felelősségét azoknak, akiknek megfelelő mennyiségben termelt gabonájuk és többszöri felszólítás ellenére sem teljesítették beadási kötelezettségüket.

A törvényes beadási kötelezettséget - minden termelőnek - maradéktalanul teljesítenie kell!

Azokra a hátralékosokra, akik beadási kötelezettségüket a helyi tanács felszólítására sem voltak hajlandók rendezni, a törvényerejű rendelet értelmében pénzbeli kártérítést kell kivetni. A kártérítés összege a hátralék minden buzakilógrammja után 2 forint. A kártérítés kifizetése nem mentesíti a termelőt a beadási kötelezettség teljesítése alól. Ha valaki hátralékát még így sem teljesíti, eljárása további törvényes következményeket von maga után.

A helyi tanácsok kötelessége, hogy keményen érvényesítsék velük szemben az államhatalom rendelkezéseit.

Minden hátralékos kikérülheti ezeket a következményeket, ha pár napon belül, még a begyűjtési hét folyamán, rendezti az állammal szemben fennálló tartozását. A helyi tanácsok gondoskodjanak arról, hogy minden beadó lássa, hogy a nép állama megjutalmazza a kötelezettségüket példásan teljesítőket és büntetésben részesíti a mulasztókat.

A megyék begyűjtési versenyének élén továbbra is Békés megye halad. A gabonabegyűjtésben a megyék között még mindig tartja a legjobb napi átlagot. A kukoricabegyűjtésben azonban az utóbbi napokban némi csökkenés mutatkozik. Különösen a "C" begyűjtési tervek teljesítésében van elmaradás. Ha Békés megye meg akarja tartani az első helyet, erőteljesen kell fokoznia a napi begyűjtést, erősítenie kell a politikai felvilágosító munkát. A megye a napraforgómag begyűjtésében már meghaladta a 100 százalékat.

Békés után Szolnok és Csongrád fej-fej mellett küzd a második helyért. A második helyet egyelőre még Szolnok megye tartja. Azonban ez a helyezése erősen veszélyben forog, mert míg több megyében a legutóbbi napokban erőteljesen fokozódott a begyűjtés üteme, a szolnokiak megelégedtek az eddiginél. A kukoricabegyűjtésben Csongrád tovább növelte előnyét a szolnokiakkal szemben. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 október 20

11 óra 30 perc

/Az élelmezési minisztérium helyzetjelentése...2.folyt/ k ELM § Hné Kő I

Míg Csongrád az előző héten 11.7 százalékkal vezetett szolnok előtt, jelenleg már 13.2 százalékkal az előnye. Hajdu-Biharnak is komoly esélyei lennének a harmadik helyre, ha kukoricából erőteljesebben fokozná a begyűjtés ütemét. A gabonabegyűjtésben mindössze 0.9 százalékkal választja el a csongrádiak eredményétől, de lehetőség van arra is, hogy a kukoricabegyűjtésben Csongrád 2.4 százalékos előnyt behozza.

Hozzálatott munkájának megjavításához a leutóbbi napokban Fejér megye is, ahol a kukoricabegyűjtés napi átlaga az elmúlt hét második felében majdnem megkétszereződött. Ez azonban még mindig nem volt elegendő ahhoz, hogy eddigi elmaradását behozza és az utolsó helyről előbbre kerüljön.

Tolna megye is megerősítette a kukoricabegyűjtés ütemét, de ez sem volt elegendő az előbbrejutáshoz. Ha Tolna és Fejér továbbjavítja begyűjtési eredményét, megvan a lehetősége, hogy a következő értékelésnél a rangsorban már előbbre kerüljön.

A megyék versenyének rangsora az október 18-i helyzetnek megfelelően a következőképen alakult:

Gabonabegyűjtésben:

- 1./Békés, 2./szolnok, 3./Csongrád, 4./Hajdu-Bihar, 5./Pest, 6./Bács-Kiskun, 7./Baranya, 8./Heves, 9./Borsod, 10./Tolna, 11./Nógrád, 12./Zala, 13./Fejér, 14./Vas, 15./Szabolcs, 16./Győr, 17./Komárom, 18./Veszprém, 19./Somogy.

Kukoricabegyűjtésben:

1./Békés	67.3	11./Négrad	43.8
2./Pest	62.8	12./Bács-Kiskun	43.6
3./Csongrád	58.9	13./Somogy	42.2
4./Hajdu-Bihar	56.5	14./Borsod	40.6
5./Vas	55.2	15./Baranya	40
6./Veszprém	49.5	16./Győr-Sopron	37
7./Heves	47.5	17./Tolna	35.4
8./szolnok	45.7	18./Komárom	31
9./Szabolcs	45.2	19./Fejér	28.7
10./Zala	44.5		

A járásek versenyében

az orosházi járás került az élre. A gabonabegyűjtés tervének telteljesítése mellett kukoricabegyűjtési tervét 83.8 százalékra, a napraforgóbegyűjtést pedig 89.6 százalékra teljesítette.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. október 20

18 óra 10 perc

/Az élelmezési minisztérium helyzetjelentése...3.folyt/k Elm § 146 K3 10

A burgonyabegyűjtésben azonban elmaradt az élelmezési eredménytől. Szorosan felzárkózik eredményében a mezőkövesd hazai és a szeghalmi járás. Mindkettő túlteljesítette gabonabegyűjtési tervét. A mezőkövesd hazai járás kukoricából 72, napraforgóból 94 százalékos eredményt ért el. A szeghalmi járás azonban nem fokozta megfelelően a kukoricabegyűjtés ütemét. Emiatt elvesztette a több hétig tartott első helyet. Negyedik helyre a makói járás került, amely a kukoricabegyűjtést 84,4 százalékban teljesítette, napraforgó és burgonyatervét pedig túlteljesítette. Némi elmaradás mutatkozik azonban gabonabegyűjtési eredményeiben. Ha ezt behozza, komoly esélye lehet az első helyre. Az ötödik helyen a derecskei járás áll. Ugyancsak erősíteni kell a gabonabegyűjtés ütemét, emellett, hogy fokozza a kukorica-napraforgó és burgonyabegyűjtésének ütemét. 6./ a gyomai, 7./ a budai, 8./ a gödöllői, 9./ a szobi, 10./ a kunszentmiklósi járás. Elvesztett az élelmezési minisztérium vándorzászlójt a mezőkövesdi, a gyomai és a ceglédi járás. A mezőkövesdi járás a kukoricabegyűjtésben, a ceglédi és a gyomai pedig főképp a gabona- és burgonyabegyűjtésben maradt le. Ezeknek a járásoknak azonban megvannak a lehetőségeik, hogy az elvesztett vándorzászlót visszaszerezzék. Esélyese a vándorzászló elnyerésének a pécsi, ricsei, dabasi és váci járás, de ehhez fokozniuk kell a gabonabegyűjtést és erőteljesebben kell növelniük a kukorica és burgonyabegyűjtés ütemét.

A kukoricabegyűjtésben példamutató eredményt ért el a kecskényi járás, amelyik évi kukoricabegyűjtési tervét már 90 százalék felett teljesítette. Ha behozza a gabona, napraforgó és burgonyabegyűjtésben való elmaradást, az első járasok közé kerülhet.

Elmaradt a begyűjtésben a móri, nyíregyházi, sellyei, csornai és sümegi járás. Balassagyőr, Békéscsaba, Varga Lajos, Davicán Mihály és Mentinné Lőrincz járási tanácselnökök még mindig lazán kezelik a tervteljesítést. A sümegi járás a gabonabegyűjtési tervteljesítésben még alig haladta túl az 50 százalékot, a sellyei járás pedig a kukoricabegyűjtésben még csak 24,6 százalékkal tart.

A megyei tanácsok most egy sor újabb községben szabadították fel a kukorica és a burgonya forgalmát.

A kormány biztosítja a szabadpiaci értékesítés nagy esélyeit az olyan községek dolgozó parasztágának, amelyek gyorsan, száz százalékosan teljesítik a kötelezettséget a takarmánygabona beadása terén.

Azokat a termelőket, akik a fel nem szabadított községekben engedély nélkül, tehát a törvény megszegésével kicsompászik a kukoricát a községből, keményen megbüntetik.

/Folyt.köv./

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951 október 20

óra 10 perc

/Az ölelmezési minisztérium helyzetjelentése...4.folyt/ k Elm & Hó Kő I

Ilyen elemek megkísérik a becsületesen teljesítő dolgozó paraszto-
kat is, mert a község annál nehezebben kapja meg a terv teljesítésével
együttjáró szabadértékesítési lehetőséget.

A községi begyűjtési tervek gyors teljesítéséért folyó harc
egyét jelent a kukoricával, szarkevel, hizott libával, zsirral, melulá-
lók elleni kemény harccal, azok könyörtelen leleplezésével is x !

A kommunisták vezetősével, a tanácsotagok, tömegszervezeti
vezetők jó példamutatásával, minél több terményfeloszlóg beadásával,
a spekulánsok könyörtelen leleplezésével előre minden községben a be-
gyűjtési hűt teljes sikeréért, a községi begyűjtési tervek maradéktal-
an teljesítéséért minden téren! /MTI/

Tizenköttagú Építőipari küldöttség utazott a Szovjetunióba

k ÉpK & Hn/Haó Hk HL Bn

A Szovjetunió kormányja újabb segítséget nyújtott öt éves
tervünk sikeres megvalósításához. Lehetővé tette, hogy 12 tagú magyar
Építőipari küldöttség utazzék a Szovjetunióba tanulmányutra. A küldött-
séget, amelynek tagjai ma reggel utaztak el Moszkvába, Trautmann Rózsa
Építőügyi miniszterhelyettes vezeti.

A küldöttség, amely több hetig tartózkodik a Szovjetunió-
ban, többek között tanulmányozni fogja a világ legfejlettebb építőipara
eredményeit, az építési technika legújabb módszereit, a gépesítést,
az előregyártást, a téli munkákat, az anyaggyártóipart és a kommuniz-
mus hatalmas méretű építkezéseit.

A Szovjetunióknak ez az újabb segítsége nagy mértékben
hozzájárul ahhoz, hogy rohamosan fejlődő építőiparunk a nagyüzemi
gépesített szocialista építőipar megteremtésével sikeresen teljesít-
se az öt éves tervek legnagyobb feladatait. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 38. kiadás 1951. október 20.

18 óra 40 perc

A csehszlovákiai Nyersanyaggyűjtő Vállalat küldötteinek beszámolója
t Tomáška/EK Tom Ie 3,3

Szombaton délelőtt az Országos Tervhivatal kulturtermében a csehszlovák Nyersanyaggyűjtő Vállalat Magyarországon tartózkodó vezetői: Frantisek Kolek, Vilos Zeman és Jindrich Koten beszámoltak magyarországi tanulmányutukon tett tapasztalataikról és a csehszlovák hulladékgyűjtési- és hasznosítási módszerekről. A beszámolóra eljöttek hulladékgyűjtő vállalatunk szakemberei és az ipari minisztériumok küldöttei.

Frantisek Kolek, a csehszlovák Nyersanyaggyűjtő Vállalat műszaki igazgatója a küldöttség nevében üdvözölte a megjelenteket, majd megtartotta előadását.

- Közel háromhetes ittartózkodásunk alatt tanulmányoztuk a magyar hulladék- és nyersanyaggyűjtő vállalatok és a hasznosítási módszereket - kezdte beszámolóját Frantisek Kolek, a küldöttség vezetője. - Elutazásunk előtt szeretnénk beszámolni itteni tapasztalatainkról és arról, hogy nálunk, Csehszlovákiában hogyan folyik a nyersanyaggyűjtés.

Frantisek Kolek elvtárs előljáróban ismertette a hulladékgyűjtés fontosságát.

- Gondoljunk arra - mondotta - hogy a lecsilányabb vastartalmu hulladék, mint pl. az ócska fazekak legalább 90 % vasat tartalmaznak, többet, mint a legjobb svéd vasérc, melynek vastartalma 67 százalék. Tudjuk, hogy 100 kg kifőzött esontból iparunk 15 kg enyvet, 10 kg zsiradékot /melyből 20 kg szappan lesz/, 10 kg műtrágyát, 40 kg takarmányt, stb. állít elő. Egy vagon hulladékpapírral pedig 36 köbméter fat takarítunk meg.

Ezután a gyűjtési munka szervezési kérdéseiről szólt:

- Fontos feladat a gyűjtési költségek csökkentése. Ez elérhető a fizikai munka fokozatos gépesítésével, a szállítási önköltség csökkentésével, valamint a szocialista verseny és az újítási mozgalom kiszélesítésével.

- Igen nagy munka van még ránk az új nyersanyagforrások felkutatásánál is. Legközelebbi tervünk az eddig fel nem használt növényi rostanyagok: homló, eper, fűzkéreg és az orgonavessző rostjának gyűjtése és a kulturáliszalma ipari feldolgozása a papiripar részére. Különböző gondokat akarunk gyűjteni gyógyszergyártási célokra.

Ezután elmondotta, hogy Csehszlovákiában a hulladékgyűjtést törvény szabályozza. Minden állampolgár törvény által szabályozott kötelességnek tartja a háztartásokban, üzemekben, vagy másutt keletkező hulladék összegyűjtését, megfelelő tárolását és az elszállításban való aktív részvételt.

A továbbiakban a hulladék- és nyersanyaggyűjtéspropagálásának fontosságáról beszélt.

/Polyt.Köv./ R.

/A csehszlovákiai Nyersanyaggyűjtő... stb. I. folyt. / t Tom-Ka/FR Tom Ie

- Ki kell fejleszteni az újságok munkáslevelezési rovatában a gyűjtés módszereinek, a vállalatok nyersanyag-gazdálkodásának nyilvános bírálatát. Minden kritikára feltétlenül válaszolni kell, mert ez a mi munkánkat segíti elő, azzal, hogy a bírálónak biztatást ad további építő kritikára. Nagy figyelmet kell fordítani azoknak a dolgozóknak a bírálatára, akik a hulladékgyűjtésből származó árukat átveszik.

- Figyelmükbe ajánljuk - folytatta - hogy a hulladékgyűjtő vállalatok igazgatói és a központ illetékes előadói ne dolgozzanak kizárólag az íróasztalnál, hanem látogassák meg az összes telepeket, állapítsák meg a legjobb munkamódszereket és gondoskodjanak, hogy ezeket az összes többi vállalatnál bevezessék. Ehhez természetesen szükséges, hogy az instruktorok jól értsék szakmájukat, tudjanak utasításokat adni. Fontos ezen a téren a megfelelő szakmai képzés, oktatás is és javasoljuk, hogy terjesszék ki az üzemi hulladékfelelősök és a tanácsok nyersanyag-felelőseinek hálózatát. Elyes lenne megszervezni az üzemek, és a népi demokratikus országok között is a tapasztalatcserét.

- A jó propaganda nem kampányszerű, hanem állandóan mozgósítja a lakosság legszélesebb rétegeit, minden lehetséges eszközzel. A plakátokat, filmeket, rádiót, kiállításokat állandóan a gyűjtés szolgálatába kell állítani, valamint a napi sajtót és a folyóiratokat is. A propaganda ne legyen unalmas, hanem ötletes, szórakoztató és megkapó. A lakosság felé közvetítse a propaganda, hogy a gyűjtés olyan kötelesség, amelyet mindenki szívesen teljesít. Pl. a legutóbbi üveghiánynál nálunk olyan propagandát csináltunk, hogy a nézők nem fizettek belépődíjat egy népszerű futballmérkőzésnél, hanem személyenként öt üveget hoztak. Ez a propaganda olcsó és igen nagy-hatású volt. Ezt többször megismételtük és egymillió tiszta, kimosott üveget kaptunk.

- A szakkivállalatoknál egészen jó plakátokat láttam, de hiába kerestem ezeket az üzletekben, hirdetési oszlopokon. Kevés plakátanyagot nyomnak. Budapesten és a nagyobb vidéki városokban feltétlenül szükséges volna állandó kirakatokat rendezni a hulladékgyűjtés propagálására. Mi legalább kéthavonta sajtóértékezelést tartunk az újságok és folyóiratok szerkesztői és a rádió illetékes riporterei részére. A hulladékgyűjtést a rádió utórövidésében és a rádióiskolában állandóan néhány perces előadással propagáljuk. Ezek az előadások szórakoztatóak és ismeretterjesztőek. A legjobb propagandát nálunk az ifjúság csinálja. Ezért plakátjaink nagyrészt az iskolák kapják. Ajánlom az elvtársaknak, ie jöjenek közlelőbi kapcsolatba propagandaosztályunkkal. Azt ajánljuk - mondotta befejezésül - hogy a tapasztalatcseré elmélyítése érdekében tájékoztató formájában adjuk át egymásnak a gyűjtésre és osztályozásra vonatkozó eredményeinket. Reméljük, hogy ez a tapasztalatcseré csak kezdet volt és az elvtársakat minél hamarabb üdvözölhetjük majd Csehszlovákiában. Ezután szakmai kérdésekre hangzottak el, amelyekre František Kollek válaszolt, majd a hulladékgyűjtéssel foglalkozó cseh kisfilmeket mutatták be. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I I R L E K

B 40. kiadás 1951. október 20.

18 óra 50 perc

Szilágyi Inre a tatabányai 7-es akna sztahanovista vájárja párosversenyre hívta Ruzs János konlói sztahanovista vájárt

i vid Szil/RE NL Mi 4, 3

Zjelanti

A tatabányai 7-es akna legjobb sztahanovista vájárja, Szilágyi Inre levelet küldött Ruzs János konlói sztahanovista vájárnak, amelyben versenyre hívta november 7.-e tiszteletére. Leveleiben a következőket írja:

"Kedves Ruzs János elvtárs! Közelodik november 7.-e, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója és december 21.-e Sztálin elvtárs 72. születésnapja. Mi, magyar bányászok tudjuk, hogy ez a két ünnep

halkunk is a szabadságot, azt, hogy hazánkban a szocializmust építhetjük. E két ünnep méltó megünneplésére a magyar bányászok országos értekezése felajánlásokat tettek. Mi, Tatabánya 7-es akna dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom és Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére vállaltuk, hogy évi tervünket száz százalékra teljesítjük.

Rákosi elvtársnak írt levelünkben vállaltam, hogy az ünnepi negyedévi tervéből a tervem szerinti 972 csilla szén helyett 1140 csilla szénat termeljek. Amikor most téged versenyre hívlak, felajánlom:

hogy a mai naptól kezdve november 7.-ig kétszáz százalékos normát érek el, december 21.-re pedig ötéves tervem harmadik évi előirányzatát is befejezem. A robbantóanyag-fogyasztás terén tíz százalékos megtakarítást érek el. Mindig kifogástalanul töltött csilléket küldök a külszínre. Irjunktás csillésenot, Koller Józsefet három hónap alatt sztahanovista csilléssé neveltem.

Vállaláson megtételével versenyre hívlak ki téged, Ruzs János elvtárs. Ha elfogadod kihívásomat, tédd meg te is vállalkozásodat. Az eredményeket közzétekinthet közöljük egyúttal.

Tatabánya, 1951. október 19.-én.

Jószerecséti!

Szilágyi Inre sztahanovista vájár." /MTI/

Békés-megye tanácsa minden erőt a szántás-vetés mielőbbi elvégzésére mozgósít

vid Kó/PE Ia

Békés-megye tanácsának végrehajtó bizottsága határozatot hozott, amelynek értelmében minden intézkedést megtesznek, hogy Békés-megye, mint a begyűjtésben előjáró megye behozza elmaradását az őszi szántás-vetési munkákban. A határozat többek között kimondja, hogy a mezőgazdasági állandó bizottságok tagjai a járási felelősökkel naponta járják a szántóterületeket és ott a szükségletnek megfelelően intézkedéseket tehetnek. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951 október 20

18 óra 58 perc

A hortobágyi állami gazdaságban október 20-án befejezték a buza vetését is

ő Vid Hné Kő Ie

Az ország legnagyobb állami gazdaságának, a hortobágyi állami gazdaságnak dolgozói is lelkes felajánlást tettek november 7-e tiszteletére. Ebben azt vállalták többek között, hogy október 20-ra befejezik az őszi vetést. Vállalásuk teljesítésére alaposan felkészültek a gazdaság dolgozói. Nagy lendületet adott a szántás - vetésnek, hogy az egyes üzemszervezetek között élénk verseny alakult ki.

- A mostani jó eredményt elsősorban a jó munkaszervezéssel értük el - mondotta Körösi József, a gazdaság agronómusa. A tervteljesítés nemcsak a vezetők feladata volt, hanem minden egyes dolgozó ügye is. Mielőtt hozzáláttunk a munkához, mindenkinek tudta, mit kell csinálnia, mennyit kell elvégeznie. A traktoristáknak állandóan két szerelő segített kint a földeken a gépek beállításánál és a kisebb hibák kijavításánál. Az agronómusok a földeken irányították és ellenőrizték a vetési munkákat.

- Összerveztük az éjszakai műszakot is. A vetőgépekre villanylámpát szereltünk és így annak kezelője éjjel jól látta az utolsó elvetett sort. A gazdaság vezetősége minden nap kiértékelte a verseny eredményeit és a legjobban teljesítőket jutalmat és vásárlási utalványt kapott. 20-án reggel az utolsó sson buzát is elvetettük.

A rákóczi falvai "Rákóczi Főrene" I. típusu termelőcsoport tagsága vállalta november 7-e tiszteletére, hogy október 20-ra teljesíti őszi vetéstervét. A csoport tagsága becsülettel állta szavát: pénteken este végzett a vetéssel. Az ősziárpa már részben kikelt, szépen zöldel a buza mindenütt a földben van.

„Az elmúlt évek tapasztalatai már megtanítottak bennünket arra, hogy jó termést csak jó talajfelőkészítés és idejében elvégzett vetés után várhatunk” - írják a tiszcs tagjai a tanácshoz küldött győzelmi jelentésükben.

Jó munkát végzett a jászpáti "Köztársaság" I. típusu tiszcs is: valamennyi őszi gabonaféle már itt is földben van. /MTI/

K.

MTI BELFOLDI HIREK

B 42. kiadás

1951 október 20

11 óra 25 perc

1. múzeumvezetők országos értekezlete

í Sr/Fn/Hné Io 3,4

Az egységes múzeumi munka elősegítésére és tapasztalatszerésre összehívott országos múzeumvezetői értekezletet pénteken folytatták. Pogány Ö. Gábor "A szovjet művészeti élet tanulmánya kulturális fejlődésünk mai fokán" címmel tartott előadást.

Ismertette a szovjet művészet kialakulását és külön tárgyalta ennek tanulságait kulturális fejlődésünk számára. Az első magyar képzőművészeti kiállításról elmondotta, hogy az jelentős fordulat a magyar művészettörténelem fejlődésében. A szovjet festőművészek budapesti kiállításának tapasztalatait már gyűjtöcsöztették a magyar művészek. Pogány Ö. Gábor azzal fejezte be beszédét, hogy a magyar képzőművészet jó úton jár, ha a szovjet művészetet fokozottan tanulmányozza és igyekszik azt a maga számára hasznosítani. /múzeumok

Szombaton délelőtt a múzeumvezetők felszólalásairól került a sor. Elmondották, hogy népi demokráciánk gondoskodása teremtette meg a lehetőséget a magyar nyelvű fejlődéshez, - Erre kértek, hogy a gyűjtésből, leletéből kerülő új anyagokat - amennyiben az egész nép szempontjából nem egyedül álló jelentőségű tárgyról van szó - a vidéki múzeumokban tarthassák. Elmondották még a hozzászólók, hogy napról-napra erősödik a kapcsolat a helyi tanácsok, a tömegszervezetek és a múzeumok között.

A háromnapos konferencia befejező előadását Ortutay Gyula, a Múzeumok és Emlékek Országos Központja elnöke tartotta. Rámutatott, hogy a párt és a kormányzat segítségével, - a szovjet nélda követésével - milyen hatalmas utat tett meg a magyar múzeumügy a felszabadulás óta. Ma már az ország múzeumainak nagy része újjáépült és 1952 derekán nem lesz az országban rendezetlen múzeum. Ismertette, hogy ma egy hónap alatt annyi látogatója van az ország múzeumainak, mint a felszabadulás előtt öt év alatt. Gyűjteményeink évtizedeken át nem gyarapodtak annyit, mint az utóbbi években. Csak a Néprajzi Múzeumban egy év alatt több mint 13.000 tárgyat gyűjtöttek. Befejezésül ismertette a múzeumok jövő évi fejlesztési terveit. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1951 október 20

60 ora 10 perc

A Magyar Jogászok Szövetsége ünnepi ülése a Tudományegyetemen

t M/HK/Hné Bn 4,3

A vasárnap lezajló II. küldött-közzgyűlés előkészítése-
képen a Magyar Jogász Szövetség szombaton délután ünnepi ülést ren-
dezett az Eötvös Lőránd Tudományegyetem aulájában. Mártonffy Károly,
az egyetem állam- és jogtudományi karának dékánja mondott megnyitó
szavakat, majd Névai László egyetemi tanszékvezető beszélt a közgyű-
lés feladatairól, és ismertette a Szövetség eddigi munkáját.

Ezután Eckhardt Ferenc professzor, Keszty Zoltán
a Legfelsőbb Bíróság tanácsvezetője, Gönczi György államügyész,
Zarubay Emil ügyvéd, Turgoanyi Mária a Birói és Államügyész Akadémia
hallgatója, Markója Imre, az állam- és jogtudományi kar Dísz-titkára
bírálták a Szövetség eddigi munkáját és terjesztették elő javaslatai-
kat a Magyar Jogász Szövetség további munkájának megjavítása érdeké-
ben. A felszólalásokra Kovács István, a Szövetség főtájkára válaszolt.
/MTI/

"Eleplezték a mosonszentjánosi árurejtegető kulák plébánost

Vid Bc/HK/Hné FT Bn 4,4

A győri püspök felfüggesztette Barillits Viktor
mosonszentjánosi kulák plébánost, aki papi hivatáshoz méltatlanul
megszegte a törvényes rendelkezéseket és nagyobb mennyiségű élelmi-
szert rejtegetett. Barillits Viktor bérlőivel, felesbérlőivel és az
50 hold földjén dolgozókkal embertelenül, kulák módjára bánt. De-
nemcsak földjéből húzott hasznot, a község hívó lakosainak vallásos
érzését kihasználva fejenként 20 forintot követelt egy-egy templomi
ülöhelyért.

A volt mosonszentjánosi plébános szoros kapcsolatot
tartott fenn a kulákokkal. Ő maga különböző beadványokkal próbálta
fedezni a kulákok ellenséges cselekedéseit. A faluban a plébánost
zsugori embernek ismerik. Ugyanakkor, amikor az élelmiszert elrejt-
tette, igen szűkös ellátásban részesítette Cséka Sándor káplánt,
aki így egy-egy falubeli családnál kényszerült pótolni a hiányos
kosztot.

Barillits Viktor 280 kiló sertészsírt, 150 kiló nullás-
lisztet és több más dolgot harácsolat össze és dugott el. Gyakran lát-
ták a faluban, amikor hatalmas kosárral a templom felé igyekezett.
Félredobva minden becsületet és jóérzést, saját ígéretét lábbal
taposva a templomi oltárt élelmiszerraktárnak rendezte be. Párso-
voltak segítőtársai is: Schweighardt Julia és Paukovics Krisztina,
volt apácák. Barillits Viktor nemcsak a harácsolásban igyekezett
pontos ... munkát végezni, hanem az elrejtett áruk raktározásánál is.
A zsírosbödönökre címkéket ragasztott, amelyekre ráírta: 1949, 1950,
1951.

A község lakói jogosan követelték a hívek vallásos ér-
zését lábbal tipró, kímáskodó, feketéző, árurejtegető, kulák plébános
eltávolítását, mert Népköztársaságunk minden állampolgárára egyaránt

vonatkoznak a törvényes rendelkezések./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951 október 20

21

óra 55 perc

A bányászoknak és feleségeiknek együttesen kell harcolniuk az évi terv teljesítéséért

Vid Szil Hné Ia 4,4

Szombaton este Tatabányán összegyűltek a bányászasszonyok, hogy megbeszéljék: milyen feladatok vannak rájuk, bányászfeleségekre és a bányákban dolgozó női bányamunkásokra az évi terv teljesítésében. A gyűlésen Nagy Borbála, az I. FDZ komárommegyei tatkára szolt az asszonyokhoz.

A szombányak dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalon 34. évfordulója, november 7-e tiszteletére országsszerte igyekeztek tenni a bányászok édesanyjának, Rákosi Mátyásnak, hogy mindent megtesznek az 1951. évi terv teljesítéséért és töltsék a bányászok ezekkel az értelemmel hatalmas feladatokat vállaltak magukra. Ezeket a feladatokat csak úgy tudják megoldani a szombányak dolgozói, ha minden segítséget megkapnak vállalásaik teljesítéséhez, nemcsak vezetőiktől, hanem leközelebbi küzdőtársaiktól: feleségeiktől is. A bányászoknak és feleségeiknek tehát együttesen kell harcolniuk a nagy feladat: az évi terv teljesítéséért. Segítségük kell a bányászasszonyoknak férjeiket abban, hogy előirányzatukat teljesítsék, vállalásaiknak eleget tegyenek. A bányászasszonyok sok segítséget tud nyújtani férjének a munkában. Segítségét tud nyújtani azzal, ha a családi otthonba boldog lélekkel varázsol, biztosítja férjének a nyugalmat, a gondtalan világot.

Továbbiakban Nagy Borbála arról beszélt, hogyan járulhatnak hozzá az évi terv teljesítéséhez a bányákban dolgozó női bányamunkások.

A bányákban dolgozó nők mutassanak példát tervek és vállalásaik mintaszerű teljesítésével azoknak a férfiaknak, akik lelkiismeretlenül végzik munkájukat. Mellőtt segítsék a bányákba kerülő új női dolgozókat a szakma elsajátításában. Kiváló munkájukkal vivjanak ki maguk nagyobb megbecsülést a társaságban részvevő dolgozó nők számára.

Ezután felhívta a bányászasszonyok figyelmét, hogy azzal is sokat tehetnek a bányászati évi tervük teljesítéséért, ha meglatogatják azokat a bányászcsaládokat, ahol a családfő nem teljesíti tervét, megbeszéljék az asszonyokkal, hogyan segítsék a férjüket munkájában. Hangsúlyozta, hogy a bányászasszonyok fontos feladatuk tevékenyen bekapcsolódni a közellátás társadalmi ellenőrzésének munkájába. Felhívta a gyűlés résztvevőinek figyelmét, vegyék fel a harcot a közellátást szembotlókkal, a feketézéssel, a spekulációk ellen.

Nagy Borbála beszéde után a bányászasszonyok szeláltak fel. Blezsán Joachinné, a III-es akna dolgozójának felesége, aki maga is a XIV. aknában dolgozik, elmondotta, hogy férje 23 éve dolgozik bányában, de még soha nem mulasztott igyekezetlenül.

/Folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951 október 20

21 óra 55 perc

A bányászoknak és feleségeiknek együttesen kell harcolniuk az évi terv teljesítéséért

Vid Szil Hné Ia 4,4

Szombaton este Tatabányán összegyűltek a bányászasszonyok, hogy megbeszéljék: milyen feladatok vannak rájuk, bányászfeleségekre és a bányákban dolgozó női bányamunkásokra az évi terv teljesítésében. A gyűlésen Nagy Borbála, az MDSZ köznevelési tatkára szolt az asszonyokhoz.

A szombányák dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójára, november 7-én tisztelőre országoszerű ünnepségeket tettek a bányászok édesanyjainak, Rakosi Mátyásnak, hogy mindent megtegyenek az 1951. évi terv teljesítéséért és telteljesítéséért. A bányászok ezekkel az értelemmel hatalmas feladatokat vállaltak magukra. Ezeket a feladatokat csak úgy tudják megoldani a szombányák dolgozói, ha minden segítséget megkapnak vállalásuk teljesítéséhez, nemcsak vezetőiktől, hanem legközelebbi szomszédjaiktól: feleségeiktől is. A bányászoknak és feleségeiknek tehát együttesen kell harcolniuk a nagy feladat: az évi terv teljesítéséért. Segítségük kell a bányászasszonyoknak férjeiket abban, hogy eldönthessék, teljesítsék, vállalásuknak eleget tesznek. A bányászasszonyok sok segítséget tud nyújtani férjének a munkában. Segítséget tud nyújtani asszal, ha a családi otthonba bolder lökést varassal, biztosítja férjének a nyugalmat, a gondtalan pihenést.

A továbbiakban Nagy Borbála arról beszélt, hogyan járulhatnak hozzá az évi terv teljesítéséhez a bányákban dolgozó női bányamunkások.

A bányákban dolgozó nők mutassanak példát tervek és vállalásuk mintaszerű teljesítésével azoknak a férfiaknak, akik lelkiismeretlenül végzik munkájukat. Mellett segítők a bányákba kerülő új női dolgozókat a szakma elsajátításában. Kiváló munkájukkal vívjának ki magukat nagyobb megbecsülést a tervekben részvevő dolgozó nők számára.

Ezután felhívta a bányászasszonyok figyelmét, hogy asszal is sokat tehetnek a bányászati évi tervük teljesítéséért, ha megfigyelik azokat a bányászokat, ahol a családfő nem teljesíti tervét, megbeszéljük az asszonyokkal, hogyan segítjük a férjüket munkájában. Hangsúlyozta, hogy a bányászasszonyok fontos feladatuk tevékenyen bekapcsolódni a közellátás társadalmi ellenőrzésének munkájába. Felhívta a gyűlés résztvevőinek figyelmét, vegyék fel a harcot a közellátást szembőlők, a feketeszek, a spekulánsok ellen.

Nagy Borbála beszéde után a bányászasszonyok szeláltak fel. Bleszán Joachinné, a III-as akna dolgozójának felesége, aki maga is a XIV. aknában dolgozik, elmondotta, hogy férje 23 éve dolgozik bányában, de még soha nem mulasztott igazolatlanul.

/Folyt.köv./ K

K T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 45. kiadás

1951. október 20.

22 óra 10 perc

1. bányászoknak és feleségeiknek....1.folyt/ Vid szil Hné íe

- A múltban orvult a bányász, ha munkája akadt - mondotta. Ha volt hol dolgoznia, akkor mindig eljárt. Ha, amikor nincs a bányán, kötelessége a bányászok, hogy lelkiismeretesen dolgozzak, sehol ne mulasszon igazolatlanul. Férjek ebben példát mutat társaiknak. Enn hazán is gyakran ne hagyarazon az igazol tlanul mulasztó bányászok feleségeinek, hogy a férj feyelnezetlen munkájával/as ország-nak is kárt okoz. /csaladjánál és

velelen Jozsefne, aki maga is a XIV-es aknában dolgozik, mint gépkészlő, arról beszélt, hogy az ellenség gyakran a közellátási nehézségek felnagyításával megpróbál megbontani a munkafegyelmet.

- Sok esetben - mondotta - a bányászok zonyok maguk is okrik férjük igazolatlan hiányzásának. Ahelyett, hogy utána néznének, kik azok, akik zavart okoznak a közellátásban, előfordul, hogy maguk is ismétlik az ellenség hírverését, vizsgatartják férjüket a munkában.

Lattán néhány olyan bányászt/
főnökökkel az volt a helyzet, hogy lelkiismeretlenül dolgozott. Akad ezek között a bányászok között olyan is, aki a kevés fizetés miatt panaszkodik, a kocában a maga el kérését jó rózét. Az ilyen bányász feleségének feladta, hogy nevalje ne férjét.

- Sokat beszélhet a bányászszakszony férjének - mondotta Készt Jánosné, a síkvidéki cseresznye szállító családja - is minden nap munkájáért és rossz munkája okát arra bostonzi, hogy amikor jobban dolgozzék, a férjekre legnagyobb hatást feleségeik tudnak gyakorolni. Ez felalósítást ró a bányászok zonyokra. A bányász felesége maga is felelős férje jó vagy rossz munkájáért.

Kéri Lajosné, aki maga férje a XII-es aknában dolgozik, a következőket mondotta:

- Mi, bányászok zonyok büszkék vagyunk arra, hogy férjeinktől sokat követel az ország. A bányászférj munkája sokban függ attól, hogy otthonában nyugodt lelkert talál-e. Enn azért soha sem azzal fogadom a férjemet, hogy sok a baj a gyerekekkel vagy holozem kintan kúrt. Mindig csoklyogok. ... kész vacserával várom.

Magdolna Lászlóné, akinek a férje a XII-es aknában dolgozik a következőket mondotta:

- Enn mindig megbeszéltem férjemmel hol tart terve teljesítésében, hogyan hajtotta végre a felajánlást. Ha kevésnek tartom, akkor arra kérem, dolgozzék a jobban. Férjem mindig bostonzi a kérésemet. Állandan 100 százalékos felétet teljesíti tervét.

Kanossa Lilla né Csozslányi bányászszakszony arról beszélt hogy az oroszlan bányászok is kiváló munkával kell viszonzniuk a kormány sok gondoskodását.

/Folyt.köv./
nők

R.

akik arra hívathoznak, hogy nem keres eleget a bányában.

K T I B E L F O L D I H I R L E K

B 46. kiadás

1951 október 20

22 óra 10 perc

/A bányászoknak és feleségeiknek...2.folyt/ Vid Szil Hné Te

- Oroslányban új szocialista bányászváros épül az öt-
éves tervben - mondotta. Mi, oroslányi asszonyok ezt tartjuk leg-
fontosabb kötelességünknek, hogy a terv alkotását viszonyozva, első-
sorban megszüntessük az igazolatlan mulasztásokat. Mi, oroslányi
asszonyok vállaljuk, hogy bebiztosítjuk az igazolatlanul mulasztó bá-
nyászokkal. Igérjük, hogy november 7-re Oroslányban nem lesz igazo-
latlan mulasztó.

- gyűlés alatt Kelemen Jozsefné és Blezsán Joachimné
elhatarozták: újabb vállalatot tenni.

- Blezsánéval együtt vállalom - mondotta Kelemené -
azzal is segítünk a férfiaknak, hogy minden nap munkák után 10 csil-
lét megrakunk szénnel. Izzel akarjuk biztosítani a zavartalan szál-
lítást.

A bányászasszonyok lelkesen mentek haza a gyűléstől.
Munkájukat legjobban Krenke Jozsefné jellemezte, aki a gyűlés után
a következőket mondta:

- Igen büszke voltam, amikor a tavalyi bányászértékoz-
leten R. ... azt mondta, hogy a bányásokban a párt mindig
hűséges segítőtársakra akadt. Mi, bányászasszonyok most is rajta-
lésozunk, hogy a párt ne csalódjék bennünk, arra törekszünk, hogy
férjeink, fiaink mindent megtegyenek az évi terv sikeres teljesítésé-
ért és túlteljesítéséért. /MI/

Az MSZT jogtudományi szakosztályának fogadása

t K/TK/Hné Sn 3,3

A Magyar-Szovjet Társaság jogtudományi szakosztálya
szombaton este a társaság székházában filmbemutatóval egybekötött
fogadást rendezett a Magyar Jogi Szövetség közgyűlése alkalmából.
A szakosztály nevében Jován János egyetemi tanár-vezető mondott
bevezető szavakat, majd Beer János egyetemi tanár, belügyminiszte-
riumi főosztályvezető tartott előadást, amelyben ismertette a
szövetség eddigi munkájának eredményeit. Ezután a megjelentek előtt
levetítették a "Megvédjük Garicint" című szovjet filmet. /MI/

K

MTI BEMFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1951 október 20

23 óra — perc

Időjárásjelentés

A Hné/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenté október 20-án, vasárnap 21 órakor:

nyhe, felhős idő

Kelet-Lurcpát továbbra is hideg levegő borítja. A hőmérséklet itt még 10 fokra sem emelkedik napközben. Európa többi területei fölött enyhébb tengeri légtömegek jutottak uralomra, változóköny, csapadékos időjárás kíséretében.

Szánkban szombaton Győr és Baja jelentett pár csepp esőt. Futó záporok a fővárosban is észleltek. A hőmérséklet a nap folyamán ország-szerte 16-20 fokra emelkedett.

Budapestten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén emelkedő irányzatu.

Varható időjárás vasárnap estig: Erősen felhős idő, néhány helyen kisebb eső lehet. Hőmérséklet délkeleti-déli szél, a nappali hőmérséklet nem változik lényegesen.

Varható hőmérsékleti értékek

Budapestre vasárnap reggel: 4-6, délután 15-17 fok között. /Hné/

V e .

k